零沽每張價銀七占

# 總滙新報

# THE UNION TIMES.

（督印發行人梅栽生）總發行所在新嘉坡吉寧街即歐緞實得力門牌一百二十六號

Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET, SINGAPORE

（新聞紙第三千二百零五號）

孔子二千四百六十七年歲次丙辰十月廿五日

中華民國五年十一月二十日禮拜一

## 嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年玆將本行形情詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅 收定本銀一百一
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘
盈積款共有五十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡
諸仕商存寄本銀行之欵其一年銀期者以四八仙息算
六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者三巴仙
算以來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬本銀行應
爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨
面商便妥

大英一千九百十五年四月廿七號

長井

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎譎啓

## △◎燕梳之進步

本公司之年結算至陽歷一千九百一十五年三月杪止現尚揭保者
一千八百七十五萬二千九百零九元二角一占保險準備金二百廿
七萬八千六百九十四元六角一占是年入息一百七十萬零四百六
十三元三角七占算至昨年三月杪止之年結計現尚投保者一千九
百七十七萬二千四百廿元保險準備金四百十七萬六千九百四十
三元四角二占是年入息一百九十一萬五千七百六十七元零五占
算至本年三月杪止之年結計現尚投保者二千一百六十三萬零二
百八十七元二角六占保險準備金五百一十萬六千九百四十三元
四角四占是年入息二百二十三萬六千七百五十九元零五占止以
上所嘗之數目能達有思想之人曰上海華洋人壽保險有限公司應
値諸君所信用現下之公司能支持者足堪爲人倚重爲人稱讚而本
公司不獨能自支持不爲戰務牽動且能大獲進步

大英一千九百一十六年八月十五日 本公司經在香港注册

上海華洋人壽保險有限公司白

The Shanghai Life Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hong Kong)

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.

Incorporated In Denmark.

啓者本號專辦入口貨物現有大
丹加士巴啤酒出賣價甚相宜諸
君賜顧請 玉至以下所列各號
購買便得

花蘭街 森利直洋行

羅敏申律 建泰號 源振豐號 土庫街 安樂公司 禮拜堂街 新榮盛號 奴勿芮 振源號

山仔頂 錦興號 東陵大街 永利號 永興號 羅絡街 廣仁興號 小坡海傍 來佛大酒店

大餅樓左便 笠要大酒店 水仙門 亞打飛 哥路文街 大酒店

本公司另有 OK士敏土 窩澤鐵 泡製樹乳醋 發售

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓

## 韋廉士紅色清導丸 PINKETTES

### 面起紅瘰與大便閉結

大便失序積滯腸內蘊結變毒吸入血中致起面發紅瘰小瘡面色暗滯頭痛胃口無味肝陽上升頭暈目眩口氣穢濁等現著等患是也明知其致病之由在乎便閉非療治其大便閉結不爲功因治病必治其病源也此種靈藥首推韋廉士紅色清導丸

張勵委任駐溼採辦員龍翔先生來書云由余友西醫陳新猷君薦舉服用韋廉士紅色清導丸療治大便閉結所患面上紅瘰頭痛諸症余從其言自服紅色清導丸後大便有序面上紅瘰一律消淨頭痛等症旋即全愈心甚快樂如尊處無從購 韋廉士紅色清導丸請寄郵票叻銀五角至星加坡十庫街韋廉士醫生總藥局原班郵奉一瓶可也

## 如何能使母乳充足

嬰兒之體質强壯以及他日之長成全賴乎撫養得宜當初生一二歲需賴親母之乳汁哺養之故乳母之身體必先使其康壯有力不至使其母多乳則使其乳汁濃厚爲要也惜乎產後往往軟弱失血過多以致身體虛弱乳汁稀淡或缺乏者不乏其人因而嬰孩乳養不敷瘦瘠多病啼哭聲微常患腹瀉或大便乾結等患此誠出於不幸也

自作聰明者多方服、調理嬰孩此誤而再誤矣不若設法使其母親身體强健有力則乳汁濃厚有力可以服用韋廉士紅色補丸補血之法爲最穩妥因此丸爲婦女補虛生乳聖藥爲醫學家所公推者也凡服用是丸生乳極速非但多乳而且身體賴以强壯并可治愈腰痛背脊精神不濟乳母所有各疾立可就痊也

請自今日始購買韋廉士醫生紅色補丸一瓶使尊夫人試服之後可覩母子之成效如何或閣下自己虛弱或曾患血氣不足腦筋無力等病亦可嘗試立見應效蓋此丸曾經治愈千萬之患血虧腦弱者在天下各處於此二十五年之中矣凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶價銀一元二角半每六瓶七大元星架坡郵費在內

Maynard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

## 孟嘉大藥房

### ◎神効白濁藥水

此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙調勻清水兩湯匙服下立見奇効全愈也

價每瓶大壹元 小五角

### ◎追風骨痛藥水

此藥水耑治久年新得風濕週身骨痛頭痛并酒風脚痛及花柳疳疔魚口便毒等症每日宜服三次每次一湯匙和水飯後服爲度

### ◎生髮香油

此藥油耑生鬚髮能令禿者復生且可免髮白過早宜於早晚梳洗時將油刷在髮脚之處旬月鬚髮叢生且光潤非常誠固髮

每罇價銀 大一元 中五角 小二角半

### ◎花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛肌肉臭腐或瘰或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癩每日宜服三次每次三四錢調水服爲度如症深者務須寧耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年七月八日 孟嘉大藥房謹啓

## 綱目一覽表


第一版　緊要告白
第二版　論說　西電選譯　電報錄要
第三版　本坡新聞　巴越有限公司拍賣廣告
第四版　京省新聞
第五版　廣東新聞一
第六版　廣東新聞二
第七版　福建新聞
第八版　專件
第九版　燈窗瑣記　文苑
第十版　廣東新聞三
十一版　命令
十二版　小說　海濱漁唱


## 閱報價目

| | 本坡 | 七州府 | 荷屬各埠 |
|---|---|---|---|
| 一個月 | 一元五角 | 一元八角 | 一元六角半 |
| 三個月 | 三元七角半 | 四元六角半 | 五元一角 |
| 六個月 | 七元正 | 八元八角 | 九元七角 |
| 全年 | 十二元 | 十五元六角 | 十七元四角 |


## 做礦務者注意注意

啓者鎮興港十二公司九條石港門與及新四色港門其地計共壹千三百五十餘希吉該公司前曾稱富有百餘萬元固爲衆人所屬目蓋該港門俱是十足錫米並無一粒之曠加以煎水極高類皆七成四五是以向來與其打地開做者連王家抽介在內均係加二五與或加三抽介之多而打地者亦皆做得多數工錢故而並不嫌貴今該兩處港門統由本公司買受特持開放主義抽介格外從廉現做該港門者經有數伙公司一概均皆穩當倫　諸君有欲訂立合約先撈砂口然後開做大公司抑或覓斗砂口之時乃由本公司撥回伙食均表歡迎之至欲從事礦務者幸祈　惠來商議而勿失此好機會可也

石叻摩士的力谷昌哥踏丁宜裕昌公司總理人陳鎮傳謹啓

民國五年十月卅一日　千　貳

## ▲買參茸者注意▼

本號自辦到大帮正高麗參原箱零沽價值從廉并有新到頂靚壯嫩三姓東茸西藏紅花油、諸君採買盡早乎來

電話一千二百三十四號　千

石叻牛車水大馬路余仁生廣告

丙辰年十月十八日


## 論說

### 論編練滇軍

夫處置滇軍之事。。責在中央。。本無與於吾粵。。然而今日中央之情景。。尙覺風雨飄搖。。府庫空虛。。猶形棘點。。即龍軍移防費用。。爲中央所承允。。而非粵人所甘願者。。猶且電令廣東代支。。則其無復更煩滇軍之餘力也。。亦可想見。。彼省會議員之所以倡言編練。。蓋亦有鑒於中央政府之有心無力。。遂謂若籌餉項。。無論如何。。亦必歸粵代籌。。則何如直編爲粵防之師。。尤得實益。。固不特狀總報功之念之獨切也。。

然而粵庫之窮也。。亦等於中央。。粵兵之多與粵民之凋敝也。。又已情見而勢絀。。雖有巧婦。。不能爲無米之炊。。今即請給積欠軍餉。。亦覺爲難。。何況增加多數之餉額。。長此供給。。至於無盡。。山無可羅。。海無可掘。。彼督軍省長。。寧有點金之奇術哉。。

然而此等困難情形。。提議者非不知之也。。知之而必欲爲之。。其無他。。愛慕首義之健兒。。不忍其淪、以終。。又慮鋌而走險。。則地方始害而已。。此兩種心理。。不特提議者有之。。凡在粵人。。亦應無不有之。。然迫於財政問題。。斯不得另籌養法。。若徒責地方大吏以編練。。而不問其他。。必無濟也。。

蘇謂滇軍勳積炳炳。。固無解散之理由。。然吾粵軍隊既多。。亦無再增之餘地。。安置之法。。宜必爲聯電中央。。力請維持。。或者舊餉已清。。恩餉有着。。滇軍具愛國之念。。不欲以太平餉糈。。重困國家。。由是而解甲歸農。。功成身退。。此固無上之幸事。。即不然而必謀安插之法。。亦當由中央相度各省邊防之所宜。。令之移駐。。以鞏固一方。。務求一軍得一軍之力。。而不至虛縻餉項。。更不然而令粵更無歸宿之地。。則當先謀裁撤現有軍隊。。既有成議。。而後可以編練滇軍。。若徒增而不減。。則未有能行也。。

近聞當道對於滇軍舊部之警衛軍。。及龍氏昔之以滇桂子弟頂充陸軍者。。皆以其素乏教育。。難爲國防。。倘必言編練。。或可資遣此輩回籍。。以爲安插滇軍之地。。如是尙不至別滋流弊。。然即此一法。。已覺難期實行。。矧粵人今日方盛倡土客之議。。謂宜謀長治久安之計。。非召集舊陸軍而不能。。陸軍召集。。更無安插滇軍之地。。倡議者盍再思之。。

（完）

## 西電選譯

### ◉英軍勝聞

十一月十六號。倫敦來電云。英軍公文稱言。吾之戰線於晏加之北者。又獲進步。吾所獲之俘。已多至五千六百七十八人矣。吾之軍士。皆大有智識。且有堅忍直前之性也。敵人盡力抵拒。所過之地。亦極艱難。所獲之勝。亦係由惡戰而得也。吾之損失。比吾所得亦不可謂重也。吾某師團之軍。共進一英里之遠。共擒敵卒一千。自已則祗失去四百五十人而已。拜二日。在巴的里哇寧谷之東。所獲之地。皆已鞏固矣。敵軍聚集於一處預備回攻者。亦被吾大炮擊散矣。吾之飛舟轟擊飛機廠。又擊鐵路。車站。火車。皆獲良效云云。

### ◉法軍戰聞

十一月十六號。倫敦來電云。巴黎公文稱言。在森美線上。大戰終日。敵人用大軍力而攻吾於森美南北兩面。然皆被法軍所阻。而未能成功也。其所得之利便有限。其所失則甚廣大。在森美之北。敵人先以大炮猛擊。然後進攻。自里士毋夫起。至毋擯威尼士之南爲止之戰線。敵人奪吾汎地一所。於聖彼里獲士農林西北兩面。其餘各處。所有之攻擊。皆被吾之大炮快炮擊敗而退矣。在森美之南。午後德軍又再進攻。自吾吻寧谷起。至佐尼士止之戰線。遂與吾軍惡戰一陣。敵人敗績。損失極重。而退回戰濠。其所得進步者。祗在波時亞村東一處而已。其餘各線上。皆有大炮之互擊云。

### ◉德軍敗聞

十一月十六號。倫敦來電云。巴黎官塲來報。謂昨日德軍之一敗。乃極大流血之戰也。敵人調來新軍者。共需時數星期之久。方得調齊也。

### ◉魯軍戰聞

十一月十六號。倫敦來電云。俄軍公文稱言。魯軍擊退敵人於創保耶。敵人在此者。用重炮多門也。吾軍又前進於多吻羅慈云云。

### ◉敵人之大失

十一月十六號。倫敦來電云。魯軍公文稱言。敵人攻吾之毛打維亞之西。及於脫勞飛勞維呂者。皆被吾擊得大失而退。吾軍在亞呂脫左岸。及只呼呂境內者。俱皆退後云云。

### ◉沙羅尼加戰聞

十一月十六號。倫敦來電云。沙羅尼加之法官來報。謂小靜之後。又有一塲惡戰於沙爾那境內矣。十三十四兩日。沙軍之進攻。又獲大勝。德濬之軍。則退至一千二百一十二號山隣近之處。於伊交之東北。沙軍隨後追之。而奪仙只呂一村。沙法之軍。向的巴時而進者。仍然得勝而廣進也。沙爾那西面之戰。已蔓延至亘檳里境內矣。十號至十四號止。在沙爾那彎所獲之俘。共三千二百人。其中含有德人六百之多也云云。

### ◉德軍逃去

十一月十六號。倫敦來電云。沙軍公文稱言。十四號吾軍。與法軍協力進攻。而奪的巴時南面所有之地位。德軍據守於此者。逃去以避全軍覆沒之禍。吾軍擄敵五百。其中有將官七人。所奪之軍裝等。則尙未計明其數。吾軍已攻奪的巴時及尼里士西村矣云云。

## 電報錄要

### ◉北京電

●交通銀行目下亦預備從速兌換現欵。

●黎總統謂他斷不任段祺瑞辭職。日間必派員往勸孫洪伊自行告退。

●天津警察昨爲法領事捕去者。現仍未釋放。埠上居民。大爲鼓噪。地方官極力彈壓。並對衆宣佈。謂他等斷不能退讓。惟仍須靜候政府解決。政府現已將此事告知法使。而地方亦甚平靖。

### ◉公社電

●政府擬再行組織內閣。昨派許漢祥往請徐世昌入京。

●段祺瑞仍爲陸軍部長。

●段祺瑞昨日未到國務院會議。

●王克文條陳維持中國實業銀行之法。並允調停交涉事。

●黎總統派許世英往勸孫洪伊辭職。段祺瑞亦派齊元咸勸孫氏告退。

●總統令夏貽霆署外交部長。

●中[illegible]銀行今日復同兌換現金。

●黎總統派許世英往勸段氏收回辭職書並派人往勸孫洪伊辭職。


### ◎購青鷹米者注意

啓者米穀爲人養生保命之源萬不能稍缺者查叻地數十年來米質之精良莫不以振成公司所沽者爲首屈一指緣振成公司火礱所購均粉西施名穀故也既而有隆興棧之青鷹嘜者出現更大有後來居上之勢前年振成被災後粉西施之穀遂歸隆興棧之購定故現其所出之米未稍與振成異爲其製質與振成同也近聞市上有無恥奸商希圖以利敢以什庄之米假青鷹之標圖飽一已之私[illegible]不顧他人之名譽魚目混珠實堪痛恨蓋隆興棧青鷹消售南洋各島皆是本號一家經理并無分支別托此後倘有奸商再敢假冒青鷹標式本號定呈官按律究辦決不循情姑寬幸各自重毋以本號言之不先也特此佈聞

丙辰年九月廿五日　千　新嘉坡十八溪墘吳祥和廣告

## 廣恒紅煙

本號紅煙創製經五十餘年久矣馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所鑒賞其香純味厚與別家迥殊且能辟瘴除痰有益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

△◉茲將現在本埠沽出價列◉▽

廣恒大包一百四十庄　紅煙每箱沽銀四十七元
廣恒細包五百六十庄　紅煙每箱沽銀四十七元
恒棧大包一百四十庄　紅煙每箱沽銀三十一元
恒棧細包五百六十庄　紅煙每箱沽銀三十一元
廣祥生大包二百四十庄　紅煙每箱沽銀二十六元

▲●寄往別埠在丹容巴吉交貨價列●▼

廣恒大包一百四十庄K.H.嘜　每箱沽銀四十一元
廣恒細包五百六十庄K.H.A.嘜　每箱沽銀四十二元
恒棧大包一百四十庄H.C.嘜　每箱沽銀二十五元
恒棧細包五百六十庄H.C.E.嘜　每箱沽銀二十五元
廣祥生大包二百四十庄K.C.S.嘜　每箱沽銀二十一元

丙辰年六月初二日

星嘉坡廣恒號謹啓

總行　廣州省城杉木欄廣祥

各埠枝店　香港：恒記　馬六甲：廣和生　金寶：廣恒棧　江門：廣恒　吉隆：恒棧　檳榔嶼：廣棧　芙蓉：廣生棧　巴：普廣生棧　坡德申：廣生棧　地摩：廣棧

## △花旗雪糕汽水廣告

南洋地方　處於熱帶　因熱生渴　人多發燥　本號自製　汽水發賣　更有雪糕　清凉世界　蓮爽喉嚨　有益無壞　電燈風扇　廳房潤大　門沽發行　歡迎不倦　諸君請來　快快快快

普長春戲院左隣茗華號陽歷十一月十八號陰歷十月二十三日開市

丙辰年十月廿二日　乙　本號主人謹啓

## △聘員廣告▽

茲本會刻須聘請常川駐會辦事一人統理文牘及一切會務月薪叁拾元須無嗜好而有學識並諳僑情者方爲合格此職由民國五年十一月十六日起計欲就聘者請於（十一月三十號）以前函達（本會總理陳君贊朋）（住馬交街廣福成）將姓名年歲籍貫業來執業現在通信處等詳註明白俾得選聘

中華民國五年十一月十五日　一　廿

南洋英屬學務總會告

## ◁香港晏如臘味之特色▷

啓者本號建設于香港專業臘味生意凡採貨之精美與監製之得宜久蒙　士商所嘉許以故消流于南洋羣島大有一日千里之勢而尤以石叻馬交街均昌隆採辦爲巨擘焉茲更精益求精巧中生巧其調味之妙製造之良毋不講求極皆且能于南洋熱帶之區食味久而不變不致滯口還益衛生執意近有無恥之徒以偽貨混充藉名圖利是以本號于原底之招牌紙再特加雙豬仔嘜經已稟知香港英政府存案別人不得冒効如有各　寶號欲賜顧　請認明本號之雙豬仔嘜商標庶免所愚而自悞也此佈

丙辰年九月廿七日　寅　甲坡

香港晏如臘味庄披露

## ▲命令▼

### 大總統令

前據江蘇省長齊耀琳電稱、上海發現烟土一案、唐瀛禹犯有重大嫌疑、當經電令傳案訊明、以釋羣疑、茲據呈稱唐瀛禹、蹤跡不明、顯係情虛畏審、懇請先行褫奪官階、如果到案後、訊明確無關係、再請開復處分等語、唐瀛禹著即褫去陸軍步兵少校原官、並褫奪勳章、由上海法庭偵查、歸案依法訊辦、此令

許沅、裴濟、晉給二等嘉禾章、劉長炳、陳昌穀、范壽銘、周祚章、陳桃、晉給三等嘉禾章、湯振、易抱一、給予三等嘉禾章、此令

交通總長許世英呈、參事何啟椿因病辭職、何啟椿准免本職、此令

交通部司長袁齡周萬鵬吳應科、技監羅國瑞、均著免去本職、此令

任命王景春爲交通部參事、沈淇爲交通部技監、曾鯤化姚國楨劉眷、爲交通部司長、此令

鐵良、給予一等大綬嘉禾章、此令

徐邦傑、給予二等寶光嘉禾章、此令

督辦浦口商埠事宜劉恩源、著免職另候任用、此令

特派馮國璋督辦浦口商埠事宜、此令

派溫宗堯會辦浦口商埠事宜、此令

署交通次長權量、懇請開去署職、權量准免署職、仍回參事原任、此令

啟者眼鏡嘜烟紙乃環球上最著名市場上最暢銷之妙品也然近有射利之徒辦到日本下等烟紙來叻假冒此種烟紙 諸君光顧請認明眼鏡嘜烟紙庶不有悞如有以假冒之烟紙貿易一經查出定必請官究辦此佈

Societa Commissionaria orientale (Incorporated in Italy)
大英一千九百十六年五月三號
疎施打洋行披露

### 梨園戲院出稅

啟者茲因蜜多野寶律ㄉ門牌三百二十號三百廿一號暨即小坡後馬路梨園戲院招人租賃自英一千九百一十七年正月一號起該戲園全座出稅或年或月俱可商量 諸君有意欲租者祈移玉駕到大坡鐵吊橋頭合振興號店內面議可也

丙辰年十月初八日　啟
英一千九百十六年然民末月三號

### △陳良友先生授孫陳起華專醫痔瘡特色

啟者本醫生字起華承先祖傳授痔科專門頗稱得法自到南洋廿餘載經手醫好斯症者不下數千皆係限日全愈並無痛苦久經遐邇盡知因近來街間東患斯症未知本醫生之妙手者多致受病日久或嘗不得法成爲壞症終身痛苦者實深不忍故特登報廣告同胞使抱病者得所問津焉　本醫生現住十八溪坭振順三樓　痔科陳起華告白

丙辰年十月十三日

### 衛安公司總發行
## 健胃養神汁

香港總代理府前行衛新濟堂

家庭至寶 衛生育養 家庭

夫人身體之強弱全視胃力之厚薄胃力厚則飲食化且其身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既不足脾將安附故健胃即所以強脾也況人之精神元氣皆賴於此…男女老幼宜常服之

○大樽銀二元　○小樽一元二角半

## 新濟世 女界寶身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛經閉不通或經期不準子宮虛冷久不受孕赤帶白帶白淫血山崩漏孕婦胎動不安後血暈頭風頭痛腰痛四肢麻木手足不仁四肢無力各症服之無效誠女界護身之至寶種子之金丹也婦女小日無事皆可安心常服能調和血氣健脾胃益子宮

大樽每樽八毫　每打八元
小樽每樽四毫　每打四元

## 張大鵬

東家張大鵬肖像 准註冊

商標爲記　第一花柳醫生

花柳骨痛水

此藥水專治花柳新舊毒傳染侵入筋骨手足背肢節絡筋骨週身疼痛行動艱難 …血毒麻木痺走風邪毒酸軟酒濕困倦…結毒遇年餘再未清經年屢醫不效 …

每瓶二元半

白濁丸 專治白濁黃濁血濁砂淋酒濕隱精尿管刺痛立刻全愈

大樽銀一元　小樽銀五角

消毒丸　止痛拔疔丸　花柳止痛丸　花柳丹　浸疳散　托毒拔疔丸
扶元解毒丸　珍珠八寶散　熊膽止痛散

分售處
坤甸利南公司　芙蓉利華公司　吉隆坡濟生堂　庇勝越華公司　庇能新洲藥局　漢通中興藥室

總售處　石叻駐嘛嘸

衛安公司

### △雙妹嚜貨品增價理由▽

啟者敝行分設南北各埠批行甚多惟所有購辦貨物及來往銀兩揭借等事統由香港總行管理日用什物小發現款並無賒取街外貨物倘有經手無論經手者係司事人或不常夥伴俱係個人交易與本行無涉至於各埠代理亦非本行分設之生意凡有與外間轇轕事務本行亦全無責任特此聲明

茲者本行自製各欵粧飾用品及各症良藥均以雙妹爲商標創行已歷十餘載幸蒙社會嘉許同胞樂用因而中外風行不脛而走敝行得此良機更爲克勉日益改求務臻至美迄今數年已臻完善足以媲美舶來而挽工業之權利但其初所定價格雖較舶來品低折遠甚然仍能化算以維本值不意近月以來製品原料及船運價值驟增倘仍照舊價發售虧缺良多雖欲勉力維持以期無負惠顧諸君子一片盛心殊弗可得第茍以原料及運費價值增漲又未免昂貴太甚惟以血本所關勢必加增方足支持茲擬各貨品按向日訂定之售價加十分之壹即每件向沽一角者改沽一角一占餘類推敝行似此所增微末購用諸君殊不傷廉而得之以彌補亦不至虧折過鉅光顧諸君倘希　賜足是禱

### 雙妹嚜花露水

一凡蛇蟲鼠蟻蚊蟲叮咬借傷成毒等弊宜用此香水沽其患處能見立消
一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫褲可能辟天時瘟疫山嵐瘴氣以及暑氣濕熱瘀癩垢穢等弊
一凡士農工商因公務忙碌亦致勞倦神疲宜用此香水歸於面上大有提神醒腦之功

大號每枝四角四占
二號每枝二角八占
三號每枝一角七占
四號每枝一角一占

### △雙妹嚜生髮香油▽

張麗華髮光可鑑古之美人以髮稱者不一而足本行採明生髮之理攷取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能祛風養血潤皮去濕水保其髮烏潤無衰落之處倘病後血虧產後血虧則髮亦如秋風搖落零落堪傷若無此油養之必首如飛蓬寧可數豈不負此春年者哉此油誠纖閨名妹粧臺妙品也

大樽每樽五角半
二號每樽三角三
三號每樽二角二
四號每樽一角一

### 廣生行 雙妹標貨物 總代理批發處

石叻大馬路門牌一百十七號
吡能新街門牌二十八號
吉隆坡芙蓉街門牌十一號

### 潘敬菴老翁衛腎種子丸

老天之不足補先天之腎衛

兩人向前補腎衛養人養精有是故腎弱則精弱而多男可愛其怪世人無子每不歸咎於命運生成果知腎以致之平日本國宣揚大衛種子丸能補腎以強精生子先天不足之耗精…此丸年色…

每盒一元　每打十元

### 潘敬菴經期肚痛烏雞丸

婦人月經不調臨經痛之症服百中

專治婦人經前經後肚痛經期不準或先或後經色不正或紫或淡血崩帶下…

每盒一元　每打十元

### 正舖在廣東省城太平門內平街開張

### 代理
庇能新街中法　吉隆坡榴槤街永興　太平埠盛安堂　小坡大馬路保安堂　大坡大馬路公司　沙喇越前街中法

### 總發行所在石叻大馬路松柏街口潘敬菴謹識

### 陳狀師代理荷屬一切案件之廣告

Mr Y. Tan, Dutch Lawyer,
1, RAFFLES PLACE

啟者本陳（或稱陳先生）乃久已著名之荷蘭律師也駐叻已閱有三十年之久所有荷屬印度各埠地方如巴城三寶壠泗水等處之案件無論大小之案件以及代理買賣產業房屋收取債項等事宜請閣下到來本署面商方以合符之件即可代辦也…如有欲往荷屬辦理一切事務者請到本署面詢可也…設在禮拜堂之樓上…諸君賜教按址惠臨不勝欣幸謹此佈告

英一千九百十六年三月廿八號

荷蘭陳狀師謹啟

## 小說

### 楊四（續）（遁庵）

天明賊歸巢穴，各獻其所得，金帛無算，被擄者□人，中有少女一，年約十六七，明眸皓齒，光艷無匹，賊首涎之，親與接語，撫慰備致，少女掩泣不應，賊首執其手而謂之曰，汝今至此，生死惟我所欲，汝尚不知耶，好好聽我說話，我自然看待好汝，否則將汝發賣矣，少女祇管哭泣，仍不答話，賊首命將少女閉諸空房，楊四見此情形，惻然動念，以良家婦女，遭此凌逼，勢將不保，夫竊而盜，祇取人財，斯亦已矣，淫及人之妻女，天道將不容也，乃立定主意，必保衛此少女，不使賊夥玷辱，及夜，託言外出，返身躍登少女所處之屋上，揭開數瓦向下窺探，黑暗中約略見少女蹲坐地上，嗚嗚啜泣，哀慘動人，四乃伏臥瓦間，以覘動靜，待至二鼓時候，聞門扇略響，忽現燈光，四注意一視，原來是賊首手携打燈自外而入，既入即將門關閉，放下打燈，隨向少女調戲，少女呼救，賊首止之曰，此地水洩不通，汝雖呼救，誰來救汝，不如任我方便，以靈今夕之歡罷，少女復向賊首求免，賊首（曰），我實愛汝俊俏，斷不饒汝也，汝無恐怖，說罷，竟將少女擁抱於懷，此時少女已無力抵拒，四在瓦面看得清楚，見事已急，不能忍耐，乃自簷際一躍而下，逕趕房門，用手一敲，賊首聞敲門聲，置下少女，急捫身畔短槍，却已忘帶，將身隱於門旁，問誰人敲門，四曰，我也，汝黑夜至此何爲，四曰，汝亦黑夜至此何爲，賊首知被四窺破，乃曰，汝亦欲乎，吾與汝共享之，何如，四曰，甚善，汝速開門，容我入來，（未完）

### 海濱漁唱（敬）

禍首魁功

細懷珠海，感繫心胸，境過情遷，就算好景不同，人望龍去陸來，希望已中，幸得餘生兵燹，數吓禍首魁功，回想街覺心寒，係在城市互鬨，倘不是謀私利，怎至觸此釁雄，今日元氣盡已殘，民命亦皆隱痛，誰作俑，筆錄難汝縱，想到建設係咁艱難，就愁到破壞嘅老龍。


◎啓者本報代售之電戒指原價每隻叻銀[illegible]大元現特大爲減價以廣招徠自陰歷十一月廿三日起每隻取價五大元注重衛生者祈速惠臨可也

乙卯年十一月廿二日　本報啓

星架坡　瑞興酒莊　石叻街[illegible]號

飛　瑞興酒莊　馬　商標　SUI HING, SINGAPORE.

[illegible]

（選運）飛馬標廣東正莊各色米酒果子酒

（專售）天津香港永利威雙鶴標各色上等露酒

（注意）近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以僞貨影射志在欺騙諸君光顧請確認精緻雙鶴標及樽枳上錫蓋之雙鶴火印並細嘗清味自不致爲奸人所欺也愼之

本莊各色美酒早已馳名尤以五加皮玫瑰露標米雪梨茅根青梅爲最價廉味美諸君請試

# 欲貴體康健　請服丁甘仁先生　常年補藥　益腦補心汁

此汁純提國產動物之精血植物類之精華參以各省道地藥材貴重補品考察寒溫研求性味煎成濃液熬成滋膏有陰陽相扶之功水火並濟之妙治虛弱氣體尫瘦形憔腦筋虧損血液枯涸少年時多疾病壯年精虛氣虧夢遺滑洩童年發育遲緩小兒乳嘗欠缺先天不足老年之人氣衰血虧腰脊酸痛頭暈心悸耳鳴眼花行動不健以及婦女氣虛肝旺胃弱心煩血分不充氣機不適經水不調或前或後子宮虛冷赤白帶下以致艱於生育等症常服此汁效驗神奇精神倍旺康健逾常爲四季之調理品常年之滋補料不以寒暑而異宜妙能經久而不變此方係名醫丁甘仁先生數十年來治病經驗所得化製藥汁爲其生平得意之製品我父老我兄弟伯叔我姊妹盍請試之　服法另詳仿單

△◎價目　大瓶　三元　每打　卅二元　小瓶　一元六角　每打　十八元

外埠函購寄費不加　批發另議　郵票九五折通用

上海英大馬路西壽康里中和國貨藥房發起人黃少巖虞洽卿王文典奚世榮介紹

## 青浦北門陳女士德珍服益腦補心汁謝函

啓者予數年前在松江景賢學校肄業以用功過度得喘症面黃而肌瘦飲食減少精神疲憊勢成勞症投醫無效去冬往蘇就醫承秦玉書先生云此病非草藥所能奏功況藥價又貴不如常服上海丁甘仁先生益腦補心汁費賤而物美或可挽回耳予遵秦先生言連購半打計洋十八元此藥尚未服完各症已漸漸消除矣昨日引鏡自照迥非昔比面色紅潤身子強健飲食與好人無二飲水思源不覺深感秦先生之指引丁甘仁先生之妙藥爰作書一封報金十元郵寄上海中和國貨藥房請登各報使予同學姐妹兄弟們有同病相憐者速購服之

青浦女士陳德珍謹上

分售處

金保會豐商店　三仔冷五洲藥房

太平會豐商店　吉隆五洲藥房

小坡會豐商店　安順漢昌藥房

庇能中法藥房　馬六甲安樂藥局

棉蘭中法藥房　吉隆利華商店

怡保會豐商店　坤甸南安棧號

# 石叻 庇能 會豐商店總代理

# 上海羅威藥房廣告

## 紅血輪補血藥乃人身之至寶

人身強弱全賴體中紅血輪紅血輪多者體必強紅血輪少者體必弱此一定之理也紅血輪或稱紅血脉其體中有晶質紅腥鐵之原料卽吾人生命之根本此理爲各國醫家所公認是以泰西藥品流行中國數十年來配製各種補血藥咸知以鐵爲君而於收攝鐵劑後有種種間接之妨礙流弊以及吾人氣體腸胃飲食合宜與否不遑計及也羅威醫生考殼病臭理化玄妙以獨得之秘新發一種補血藥名曰紅血輪可稱爲西藥歷史二十世紀新發現普濟之靈丹救羣之偉人也

△◎主治之効力

一治體虛氣弱血虧腎衰者服之能滋補血中紅輪使血氣充足全體強壯

一治腦虛健忘頭暈目眩腳軟腰痛耳鳴體倦怔忡

一治心腎虧損水火不濟日覺倦勞夜不成睡陰虛火盛腿痠足輭

一治久虛咳嗽必成肺勞因肺部血分之自行保守力有病以致痰飲哮喘痰紅喉啞舌乾骨蒸等症

一治肝胃不和飲食不進食滯不化腸虛便溏脾弱胃虛胃火內積等症

一治腎系不固致有夜夢遺精之病久腎虛兩腿漸成痿症

一治失血症如嘔血咳血鼻血洩血外科流血及產後血崩經血妄行面白如紙百病踵起或產後耗血過多服之特効

一治婦女衝任血虛以致子宮少血寒冷精氣不聚陰陽衍使其辛赤白帶下成孕惟艱日久失治成乾血癆水不調經期前後肚痛血瘀閉經一切子宮之病無不見效

一治兒科病症或乳養失宜致成乳乾疳積或飲食雜進以致滯而不化久成蟲積病後失調體質薄弱服此小兒最宜適口又能補血使身體易于長大亦保赤不可少之藥

價目　大瓶每打二十元每瓶二元　小瓶每打十三元每瓶一元二角

石叻大馬路一百八十七號羅威藥房分局謹識

# 石叻大馬路會豐商店全權總代理

補血生精　美味濃液　男女老幼　四時可服　經驗聖品

# 人造自來血

總發行所　上海四馬路　五洲大藥房

大瓶二元　小瓶一元二角　每打　二十元　十二元

人造自來血爲上海五洲藥房發行珍品奪造化長壽命空前絕後補全身血脈筋絡強壯精神紅潤面容退除黑斑男女老幼普通自補聖品如能常服百病除根精神爽健生津補腎滋陰壯心營養全身流生新鮮血液健脾開胃生長肌膚爲補先天不足後天失調返老還童健腦固精婦女則調經種子誠養生第一神効補品世之有志衛生欲享康健幸福者請認明上海五洲藥房地球及雙馬血字三種商標新式裝璜方爲的眞老牌　各界諸君注意注意

服法　每日服三次每次一匙羹服後忌茶及蘿蔔一點鐘久小兒減半

分售處

金保會豐商店　太平會豐商店　庇能中法藥房　怡保會豐商店　棉蘭中法藥房　三仔冷五洲藥房

吉隆坡五洲藥房　吉隆坡利華商店　馬六甲漢昌藥房　坤甸南安棧號

泗水三昌公司　泗水中華公司　吧城三昌公司

總代理　石叻

# 會豐商店

## 廣東新聞一

△◎李耀漢已抵順城

派駐容桂巡防之永翔兵艦・已於四號下午離去容奇駛往新洲・清鄉督辦李耀漢・於四號早・率隊兩營・已抵大良・頃派溫團長乘督辦座船・駛往容奇・拜謁任軍隊長羅宣武・商議擇定容奇駐兵地點・將撥兩連來防・聞任軍俟該軍到防後・即以編定之軍・移回香山駐守・周之貞所部・已經編定・留防之軍・則將改爲游擊隊云・

△◎龍濟光携去公物之調查

此次龍軍離省・將城內軍庫所存砲械子彈搬運一空・富道現查第五第六軍庫・祇存士乃打槍二種・其餘公置之床板高櫈碗碟等・亦無不盡行搬取・昨採辦公物委員・分頭添購・極形忙碌云・

△◎石岐稅員不允交代之異聞

朱省長電致香山任司令云・香山任司令林副司令・據粵海關監督呈・石岐稅口已委黃佐民前往接辦・前委員馮麟光・不允交接・請電飭交代等情・查稅關用人・監督自有權衡・希即轉飭馮前委員・剋日交代・以明統系・至盼・省長歌印・

△◎朱蔭會銜報告龍濟光離省

昨朱省長聯同蔭巡閱使・會銜報告中央・略謂龍濟光經於本月九號・遵命離粵・龍軍於七號盡行開赴虎門・目下陸督軍到禪・定期晉省・現將省會地方・通令解嚴・合併呈報・請紓厪念云・

△◎會議擬設軍署

政界得知佛山消息・陸督軍因龍濟光在軍署及觀音山一帶・埋藏危險物・居心叵測・故於昨八號・在佛山行轅開軍事會議討論一切・擬擇廣惠鎮守使署・移設軍署・或與省長同署辦公・以免危險・但現時尚未確定・仍俟陸督軍來省・體察情形・再行籌策云・

△◎陸督軍宴客

七號夜・陸督軍在佛山承龍街行營設宴・邀請警所長鍾秩領・及團保局紳商會各董・歡叙接洽・各賜金色徽章一個・以示獎勵云・

△◎陸督軍在佛耽擱

兩廣護國第二軍司令莫榮新・第三軍司令馬濟・旅長申葆藩・韋汝聰等・現已定於月之十號・由佛來省・聞陸督軍仍擬在佛耽擱二三日・始行晉省履新云・

△◎設法取回大炮撞針

陸督昨日派員到省・查點龍前督留存各軍械・聞庫中各大炮・多失去撞針・刻正與省長會商・設法取回云・

△◎電報查獲逍越偸運回濱之軍衣

昨瓊自道尹有電來粵・略稱皓日據河口督辦・查獲濱人李春富・由粵用板箱・裝運軍衣一千餘套入口・當即會飭查訊所帶軍衣・是何種類・其由粵運此軍衣來濱・意將何用・去後・據該督辦電覆・軍衣計分呢裝紋青布三種・研訊李春富・即係稱虎門要塞司令逍越之姪託帶・不知箱內裝藏軍衣等語・惟據偵探報告・則此次軍衣・係交黃成柏等語・除電飭該督辦・速將李春富・及查獲軍衣・解蒙訊明・另文詳辦外・合先電陳・祖武關鈞號・

△◎龍軍淹滯虎門

龍軍出發虎門後・均在沙角威遠魚珠等台駐紮・惟各台地點狹隘・自李嘉品一軍抵步後・幾於無地容身・特由孫台長在附近河面・搜集民船多艘・藉資宿歇・又聞梁金文頭帮赴瓊・啟程後・不知何故・又復折回・因此龍軍赴瓊・又須延期云・

△◎善趨風氣之區長

昨有自虎門投函省報者云・報界公會先生鑒・本日龍氏蒞虎門駐紮・本處紳商政界・爭相迎候・奔走不遑・詎知區長王某・仍以爲未足誇耀・立出告示曰・奉督辦面諭・嚴禁歹人賭博・如敢違抗・即稟請督辦嚴懲云云・夫督辦者督辦礦務也・警察者警察地方也・權柄不相屬・階級又不同・而必曰稟請嚴懲・可謂善趨風氣也・此請撰安・方不不敬上・

## ▲勸買叻嶼呷三州府軍債票之廣告

此項債票由購買之日起算每年行息六厘每半年逢西歷九月十五號及十一月十五號派息一次

此項債票限於西歷一千九百一十九年十一月十五號照票面數目十足清還其購買之價值亦照票面數目收足

此次借得之款全數撥借於英國政府用充戰費

現照一千九百一十六年軍債法律暫委三州府庫務司接收認購債票者所入之認購票字

此項債票概免貼厘印

此項債票可用以償納領遺書(掛紗)之稅照票面數目計算該票應得之利息亦計至用票償稅之日爲止

照一千九百一十四年受托人之法律此項債票乃受托人例得准許購買之件無論當購買時該票之市價係高過票面之價值或低於票面之價值均可照行

此項債票之本息在三州府歲入及存項內撥還并由英國政府保認

所出之債票分作每張一百元五百元五千元三種每年行息六厘每半年派息一次每票支息之單每張息單可支息至一千九百十七年五月十五號止由購票之日起計

凡入字認購債票者可將所認足數之欵交與坐島各埠內之渣打銀行滙豐銀行或有利銀行或新嘉坡華商銀行并須備足應繳之欵隨字繳交

凡欲將其所認購之債票付郵寄交者政府祇將該票在郵政局註冊付寄或有毀失乃係購票人之事如認購人欲在郵政局加買保險則須本人自理

凡入字認購債票者必須領回臨時收據一張俟正式債票印就時轉換

凡入字認購債票者須用印便之購票字據寫送入字認購票字及此勸買廣告可向上列各銀行或向三州府或四州府內各庫務司署及郵票局取用

英一千九百一十六年十一月七號　新嘉坡庫務司署啓

## 認買叻嶼呷三州府六厘軍債票之購票字

此債票每年行息六厘每半年派息一次限至一千九百十九年十一月十五號照票面數目十足清還

叻嶼呷三州府庫務司鈞鑒啓者僕今遵照一千九百一十六年十一月六號之勸買軍債票廣告入字認買此項債票　元茲繳上(甲)銀　元

即係購票應繳之欵(是即每認購百元須繳足百元之數)并將欲買之票分列如下

一百元之票　條該銀　元
五百元之票　條該銀　元
五千元之票　條該銀　元
共銀　元正

購票人姓名　住址　簽押

英一千九百十　年　月　號

(甲)如交(銀單)者無論渣打滙豐或有利銀行之(單)均須於(單)面當中畫斷雙線(即俗稱打死)并書明可用(即交携票人取銀)及(軍債票項下)等字樣切不

要欵

凡入字認購債票者如用英文可自西歷一千九百一十六年十一月十五號起送交各埠之渣打滙豐銀行或有利銀行接收

如欲用華文則可向叻坡華商銀行或四海通銀行取華文之購買債票廣告及購票字即將該購票字壤止於一千九百一十六年十一月十五號起送交華商銀行或四海通銀行接收

所有債票均交携票人領銀認票不認人

## △◉緊要聲明◉▽

敬啟者茲因亞吧南京實得力門牌第十號周廉波君遺失本行股票一百股票號一百三十七號股號一萬八千一百二十一起至一萬八千二百二止請爲補給新股票等情爲此通告由本八號起十四天內如無人携到該報失之票前來本行或無人阻止不得補給新票本行就可照爲補給此佈

丙辰年十月十三日　華商銀行有限公司謹告

## △電氣鍍金廣告▽

啓者本號新張伊始志在揚名故不惜工資特聘名師抵叻專以電氣鍍金爲業如鍍**銀銅白銅質等類** 取價從廉如蒙賜顧請移玉至小坡巴掔士巴沙律門牌三十九號本號內面商一切本主人無任歡迎此佈

英一千九百十六年十一月六號

**日本電氣鍍金商會謹識**

JAPANESE ELECTRO-PLATING Coy.
No. 39, dras Basah Road, Singapore.


The Borneo Company, Limited. Incorporated in England.

華僑須知

啓者蜂巢標萬蘭池酒久蒙社會歡迎名聞天下現在商號售賣其標頭則有大桶嚜此告白業已刊明綠蜂巢標萬蘭池酒公司經與慕司商定給以大桶嚜萬蘭池酒即原庄蜂巢嚜萬蘭池酒也諸君知悉大桶嚜萬蘭池酒與蜂巢嚜萬蘭池酒同是一樣毫無差異諸君賜顧勿懷疑可也此佈

星嘉坡代理人慕娘有限公司謹啓

# 請試

夫陽痿之症皆由斲元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽學懿調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損或以房事過勞真精耗竭以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以為醫學罔效搔首問天**今有此鸚鵡牌子正育亨賓固本片** 服之最為靈驗此藥片用育亨賓樹皮製練成精其育亨賓之性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和不無燥熱猛烈之弊有返老還童之功與**別家所售無育亨賓質者不同** 如君不信請一試之此片専治陽痿不舉及一切虛弱等症最為驗假之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年嗣體**連服三天定必元陽充足**活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效真益壽之靈丹萬家之寶俗語云贊天地之化育易曰精固足以幹事惟此育亨賓有焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

(服法)每日兩次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生強健

每筒壹員五角
每打十五員

分售處
小坡會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　三行冷亞洲藥房　棉蘭中法藥房
暹羅中法藥房　馬六甲安樂藥房　吧城三昌公司　泗水三昌公司
占碑五洲藥房　吉隆利華商店　安順漢昌藥房　仰甸南安棧　曉囉中法藥房

總代理 石叻 怡保 太平 庇能 金保 會豐商店

## 廣東新聞二

△◎軍署公物胆敢拆賣

龍濟光離省之際，其所部濟軍，多有將服裝及公物賤價出售。即軍署中之鐵閘窗扇等項，亦任意拆賣，實屬不成事體。經警察廳派警沿途查截，拘獲私買公物之收買數人，以屯買違禁物品論罪。現駐軍署之護國第五軍司令譚浩明，特雇工役多人，將署內檢點整齊，並召匠將所毀壞門窗檯椅等件，從速修補完全，預備陸督軍督署辦公云。

△◎唐紹儀謝辭職電

唐紹儀聞將回滬返粵，不再與聞國事，臨行致電云：大總統鈞鑒，恭讀本日命令，唐紹儀准免本職等因，仰承俯察微忱，獲資休養，欽感莫名，蒲質不雕之材，待實有生之日，鈞賜良多。謹電馳陳，伏維垂察。唐紹儀叩。

△◎梁啟超致北京電

北京總統段總理鈞鑒：昨由甯返滬，閱九月二十九日北京興中報所，啟超曾派代表赴徐州會議等語，事太無根，甚為詫異，乞飭澈查。啟超叩支。

△◎陸督軍解散民軍之布告

陸督軍自蒞粵以來，雖暫駐韶州，無不勤求民隱，連日接見各鄉紳耆，諗知四鄉多盜，良由假冒民軍，聲集為患，昨特出有佈告，略謂本督軍於九月廿五日在韶接印，日間晉省視事，首以地方治安為宗旨，如有日前民軍在鄉間起義者，亟宜解甲，繳械歸農，本督軍治軍素嚴，不忍不教而誅，如佈告後，仍有不肯解散，為患鄉閭者，一經查出，立即派兵痛剿云云。

△◎譚司令安民佈告

兩廣護國第五軍總司令譚浩明，昨出示，照得督軍駐節佛山，不日晉省，本總司令秉承命令，先行率軍來省，以安衆志而定人心，現當大局敉平，宜謀還定安集，合行佈告，為此佈告商民人等知悉，爾等現居本處者，務各安居樂業，毋得輕聽謠言，自相驚擾，還居在外者，務各及早來歸，毋得久留不返，自奪生機，總司令治軍日久，夙重紀律，所駐之處，素無遺言，所部各軍隊，倘有生事之徒，無不立予嚴辦，諒爾商民亦有所聞，慎勿觀望疑誤，是為至要，特此佈告。

## ▲香江酒樓十月初六日開幕宣言

開幕宣言　演說敢講　新張酒館　字號香江　在牛車水　繁盛街巷　亭臺樓閣　佈置堂皇　高樂雲霄　地方軒爽　鋪陳華麗　委實在行　精緻器具　落落大方　煤汽電燈　星明月朗　瓊樓玉宇　好比廣寒　電扇生凉　清風飄蕩　身歷其境　煩惱頓忘　特聘庖廚　久孚衆望　所製食品　濃厚上湯　山珍海錯　自畜開塘　新奇點心　若從天降　中西餅食　名冠商邦　喜筵茶會　假座廳堂　出花作局　簫管笙簧　可人立至　門唱新腔　携眷光臨　優等廂房　電話電鐘　喚人妥當　僕役招待　環列在傍　請嘗試之　予言不妄　謹登告白　預賀雷光

丙辰年十月初五日　主

## ▲請看！請看！請勿忘之▼

### 凡貨物欲求社會之歡迎必先有美麗之裝飾

本公司精製各種藥品香品糖果衣服帽鞋板紙盒紙箱等價極相宜　諸君賜顧請移玉至小坡皇后街(三馬路)門牌二十五號本公司內面商可也

丙辰年九月廿八日

日商　柳澤公司謹啟

Yanagizawa Co　No. 35, Queen Street, Singapore.

## △花旗參大帮又到

啟者本號由香港專辦花旗洋參清花玉桂發售屢蒙　士商光顧今又再到大帮參色鮮明價廉貨美零沽批發一律歡迎如蒙　賜顧請移玉面議此佈

現居星架坡小坡海傍街門牌二十一號南興柚木庄(即影畫戲院對面)十九

丙辰年十月十一日　香港永福安洋參庄謹啟


馳名香港　醫生花柳各症　楊耀宗　實愈丸藥　專科

男科保種要藥

久濁遺洩　固精丸　固本精塡

男科久濁遺洩　理腎種子　固精丸　要藥

此丸不惜工本精選貴重上等藥料及血肉精汁有情酒品製煉而成久蒙諸君讚許試驗確誠固良藥本專補助腎部强妙道主藥生血添精壯陽力久戰不虛陽子保體火旺水生陰陽並補尿血埋腎衛生益壽第一家良藥品專治滑精腎虧夜夢遺十洩口多荷夜水尿濁火衰陽不舉子嗣難雖腰膝軟痛藥到功消試之精神生氣血體强補養顧身壯力健有返老還少之能力糊精腦虧强

○每樽定價一大元◉每打效價良日

花柳瀉愈　搜毒丸

此丸中外馳名醫花柳各症或逢見疳疔便毒芒瘡初發限一樽包愈積年近日餘症立止痛爛每樽二元正各

鮮毒立止　白濁丸

此丸包醫花柳白濁一樽見功刺痛歸頭每樽二元正症等症一樽包愈濁因白濁熱淋五淋正

花柳中毒　骨痛水

此水扶元化毒包醫花柳濕毒入筋骨疼痛症立除救苦良藥每樽包愈

分售處

三仟冷五洲藥房　泗水三昌公司
吧城三昌公司　棉蘭中法藥房
怡保會豐商店　嚦嚦中法藥房
太平會豐商店　吉隆利華商店
瓜六甲安樂藥房　小坡會豐商店
安順港漢昌藥房　坤甸南安棧
金保會豐商店

石叻發行所　會豐商店



## 精華奪目

蓋聞國家强弱賴乎工商盛衰工商發達足以置國家於富强之境工商零落可以陷國家於貧弱之地是故泰西列强重視工商所出之品日新月異具其精緻華麗尚不倦於研究故有今日富强之幸福也我國自受船來品之影響工商大有一落千丈之勢究其原因關於出品不佳不能與他邦競爭故耳利權因之而外溢無限是以國勢弱而不振豈不傷哉祖國商界有鑒於茲是以提倡實業不遺餘力幸工界挺身研究不惜艱苦力求精進本商店亦為助力鼓吹特辦到大幇中華土布論其花樣則翻新色澤則鮮艷貨身則精良工作則巧妙貨不愧乎精華奪目矣更新到許多點枚紗及過烏紡綢價值公允批發相宜願我國人士羣起而用之庶免利權之外溢則中國幸甚幸甚

石叻大馬路會豐商店披露



大減價

権標花

伍粒星

大減價



各家藥房均有出售

HUXLEY'S
*Ner-Vigor*

各家藥房均有出售



## ●紹昌呂宋煙庄擴張唐洋酒枝廣告

啟者本號向辦呂宋各名廠烟枝發售屢蒙　貴客光顧均以各貨正色推許今本號又由粵東自製各色美酒運叻發售以副　諸君雅愛其蒸釀之得宜用料之原厚與別家較色較味之貨大不相同　諸君欲愛身體康健氣力强壯者請飲本號之酒更宜多飲本號之參茸衛生酒及滋陰補血酒功効更見神速其餘各種美酒莫不色色俱佳其氣味之香醇眞不可思議也

### 參茸衛生　滋陰補血　酒功用說

參茸衛生酒能滋腎水以補眞陰壯元神而益精氣有絕大培養之功而殊無燥烈尤陽之品君臣佐使配製得宜凡男子色慾過度時見耳鳴眼花筋骨痠倦肝腎虧損子嗣難艱婦人月事不調及產後血虛常覺頭暈目眩身體軟弱等症皆宜長飲功効最速

滋陰補血酒備用正梧州蛤蚧海狗魚白毛黑肉鷄菓子狸及配以上等純和藥品製釀而成功能養肝潤肺大補眞陰故凡男婦陰虛火燥而見盜汗骨蒸虛勞咳嗽四肢困倦元氣不足手寒足冷虛不受補之症當多飲此酒自然血氣充盈身體强壯矣

貴客光顧各欵色酒藥酒批發代理取價從廉此佈

本號代售之羅敏萬蘭池酒氣味香醇愛飲洋酒者請嘗試之

酒質良厚誠萬蘭池酒中最精品也

△(紅杏林追風酒寄售)△

丙辰年六月三十日

星架坡漆木街門牌一百四十二號電話第一千一百七十六號紹昌烟酒庄披露

# 福建新聞

## ●●省會

▲催查學齡兒童

查義務敎員施行程序。內載規定調查學齡兒童辦法。於本年春間。由縣委調查員二十餘人。按照縣治戶口編查規則。分頭出發。按戶調查。迄今尚未竣齊。茲聞催促。儘日內造報到署。以憑彙轉云。

## ●●省外

▲犯案傾家

崇西洪溪村落。富豪吳振瑱昆仲。自伊母程氏故後。屢遭横逆無妄之災。客冬因匪喪娶妻。興訟公庭。耗費不少。今秋與雉邂匠交涉。釀成命案。託清孝廉王思俊代爲調和。約費數百金。殊料搕帮分財不平。又糾同黨晉家刼擄。控入縣署。飭隊長帶兵圍捕。擾禁兩月。聞皆王某爲之經理也。吳氏自此產業一空云。

## ●●漳州

▲暸艇刼盜

舊十九夜。有來往南靖與漳城之縣渡一艘。載客及貨物甚多。駛至麋山附近。去漳城已不遠。突船中鼓譟異常。搭客內多名是匪。不知何時。已臉塗黑烟及白粉。面目不辨。操出兇器。勒令船客獻出銀物。皆懾縮不動。任其搜篋剖箱。飽行刼掠。適會南靖縣派出公幹之差役。及警隊二名。同搭是船。差役擊已斃伏如鼠。獨警隊二名。在船後夢中驚醒。見船頭情形。知有變異。暗抽所帶洋槍。納入彈子。向船頭開去。紛擾之聲。旋即停止。而匪已散去矣。急出探望。則船頭一死屍。面擦白粉。蓋即飲彈而亡也。次早至漳城報官。前往相驗錄案。并將船戶拘去跟究。未知能緝出盜踪否。

## ●●厦門

▲無端被拿

橋亭尾某號錢舖。乃台人黃朝棟新營之業。其夥某甲。前曾與名和街者。賭葉子牌。負欠十餘元。昨街到店。向甲支討。語過激烈。黃引以爲辱。出而阻較。街隨忍憤。伏伺於二媽宮下。未幾黃欲赴外街。途從是處。街見其人。向前扭扯。拳脚起處。黃立仆地。抵抗無力。該崗警察聞聲趕至。街又飾詞將黃指交崗警。黃平是氣填胸。格。益乏辯剖之方。巡警覩黃倚黃。度係確實理曲。乃拘之而去。街竟得逍遙法外。黃隨被帶頂大人分駐所。又解到一署。經獄員庭訊。始知隱情。嗣雖拿街判罰十二元。而黃已吃虧不少矣。


▶源振豐新到肥料廣告◀

△欲購優等肥田料者注意▽

植物各種端賴培育之功而滋養有方必賚肥田之料誠以雖望中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助則之類惟植物之易於發榮收效之可爍豐厚也然肥田之料不一其最宜最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯爲最優等斯田園用以滋培熱帶各種植物日其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝新有辦到即是此最優等之肥田料曾經化學師驗過許定給有証書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉零沽大宗亦隨利便諸君有粟種植者請即來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也如蒙光顧格外歡迎

丙辰年八月廿二日　巳

石叻老吧塞口門牌十六號十七號源振豐披露

△◎日本牙科醫開張

啓者本醫生對於牙科一門極有心得素稱能手脫牙無痛神效甚速諸君賜顧請移玉至小坡大馬路門牌第三百十一號本館內面商可也

看牙不取費用　由上午八點鐘

藥水换牙減價一半　至下午九點鐘　貳

英一千九百十六年十月十八號

日本橋本牙科醫生謹啓



# 强腎固精特品

# 强種精血丸

人之生也由父精母血而成以精足而有子母以血充而育子及父母之精血傳於吾身而吾身即以此精血爲畢生之作用且以吾身之精血再傳於吾之子孫而家業以興宗祧以盛種族以强其矣精血之關係於吾人也如此可不寶貴乎惟人生既以精血爲作用則經營謀慮動作云爲無處不勞其精血即無事不耗其精血是精血雖極寶貴而卒不能保其固有之充足者有之更有不知寶貴消磨斷喪於無形者尤居多數於是精血虧損百病叢生身體失其健康關係因而缺乏或以此精血遺或小兒而其胎元先弱尚何强種之足云凡此實爲人生之憾事惟有乞靈於藥物補救庶可挽回也獨是藥品雖多欲求精血兼補有奇功者世界上尚少考明本藥房有鑒於此求得英美名醫最經驗之秘方參究融洽費數年之苦心成一種之良劑名曰强種精血丸 Blood Builder 夫精與血分則爲二合則爲一其在人身如水之與汽往復相生聚則爲精散則爲血男以精爲本女以血爲主男女服之各得補助而復其精血充足之常以卻病延齡壯體强嗣不論老幼服之皆得精滿神完血增氣長若更男女同服則水火相資陰陽交益戀夢之占操劵可獲所生小兒發育更異常暢遂功用如此洵補精血强種族男女同服之良劑也茲將特別效能列下

一凡男子斷喪過度腎水虧弱元關不固陽痿無能或精寒精滑子嗣艱難等症服之皆有奇效

一凡女子天癸不調經停經閉子宮寒冷久不受孕或胎元薄弱孔汁清稀等症服之皆有奇效

一不論男女老幼服之皆能滋補腦筋流通血脈調和臟腑增長精神開胃舒肝强筋壯骨扶元益氣清熱化痰四時常服卻病延年功效不能盡述

主治概略

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 頭暈腦痛 | 心跳神怯 | 精力短少 | 思慮恍惚 | 怔忡健忘 |
| 目眩耳鳴 | 齒牙脫落 | 肝經火升 | 煩躁不寐 | |
| 筋痛骨痿 | 麻木不仁 | 中身癱瘓 | 夢寐遺洩 | 腰背時痛 |
| 血質淡薄 | 氣色萎黃 | 自汗盜汗 | 虛煩潮熱 | |
| 四肢僵冷 | 虛人久嫌 | 病難復元 | 肺虛咳嗽 | 氣喘多痰 |
| 肝胃不和 | 胃不消化 | 內熱腸炎 | 大便艱燥 | |
| 孩童瘦弱 | 體短髮疎 | 疳熱蟲積 | 本元不足 | |

服法　日服一次每次服一丸至一丸飯後開水送下小兒七歲以上減半

價目　大罇銀一元二角半　每打銀十二元半　小罇銀七角五占　每打銀七元二角

總藥行上海中英藥房總代理石叻衛安公司謹啓　二



# 虎嘜歪兼邊固本片

夫陽痿一症皆由眞本不足元陽傷耗庸醫妄施其術誤人非淺蓋先天不足之人眞元素虧兼以色慾過勞損精竭陽遂成陽痿之症屈臣氏虎嘜歪兼邊固本片專治陽痿最爲靈驗此藥性極和平不燥不烈服一禮拜元陽充足轉弱爲强返老還童保本壓固自能任意歡樂眞乃第一靈丹衛生家幸勿輕視

定價每簡銀一元半

總代理　石叻衛安公司

毗能　砂勝越利濟公司

坤甸利南公司



●活士卑巴文嬌亞

●乃爲最妙之良藥

凡人有發燒等病症即服此活士卑飛文嬌亞立時獲効千祈不可用病纏其身以致雜病叢生是爲衛生第一要着此藥無分老少均合爲南洋熱地尤爲合宜各藥房皆有代沽每罇價銀八角正　十一

總發售代理人　星架坡怡保　梹城吉隆坡　轄典目兄弟有限公司

民國四年二月十八日



◎香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港政府注册實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻善商諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十九號啓新公司二樓代理處妥酌可也此佈

中華民國元年二月廿二日　代理人朱子佩謹啓

Fook On Insurance Co. Ltd. (Incorporated in HongKong.)



▲戎其那經有註册之清血聖藥▼

專治瘋症大小熱症腰骨痛腎宮病久年風濕血氣衰弱并頭筋疼痛又治牙床痛喉痛兼治咳嗽或咳嗽喉痛等症服法每日三次每次一飯匙攪匀若被蛇狗貓咬或魚針抑或皮膚染毒用棉花濕藥貼在患處其痛即止然後每日服藥三次每次一飯匙藥攪對卽保無恙矣孩兒七歲以下每次服四分之一七歲以上十四歲以下者每次服一半之額住乙宗樓頂和蘭狀師陳君現爲招徠起見特將清血聖藥一千樽每樽兩安士重贈送包能療治上言各疾如患斯疾者可往士庫街門牌一號乙宗樓頂向陳君詢取便得　十

此藥獨係新嘉坡陳先生專製發售

丙辰年十月十一日



# 天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖爲記

老鋪在香港中環街口

正鋪在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳受故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧此藥郵費照加依期付上無悞　石叻周昌記謹啓

一治一二月經動行經或肚痛

一治三四月經動行經或肚痛

一治四六月經動行經或肚痛

一治經色或黃或淡或瘀或赤

一治經來或多或少或早

一治一月經來兩次或多少一

一治行經肚痛大便閉結

一治逆經閉經或月閉經

一治子宮虛冷多年未孕

一治似孕非孕金頭病

一治經期前後腰骨痛

一治經期前後小肚痛

一治經期前後肚刺痛

一治血山崩血流不止

一治產後瘀血未清

一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如此孕婦致婦女靜女一切婦人皆可安心服不用戒口於日經期有孕若孕至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料一元

各埠代理名列

石叻馬交街周昌記　天津紫竹林佛照樓

大坡叻衛躍周昌號　厦門鎮邦街大乙樓

廣州永積壩英賢號　東都馬市佛照樓

上海大馬路洪德生　梹城大門樓富生號

香港荻莊街悅利號　澳門木橋街如意棧

佛山潘涌里萬芳齋　省城濠司前義成昌

省城城隍廟前日升號　廣西梧州五洲藥房

嘉應商標別人不得冒效福建林顯春製　桂林十字街五洲號

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

中華民國二年九月十五日　本堂主人啓



中國蜜酒廣告

這個醒獅牌啤酒是咱們天津本地作出來專賴諸君收挽利權的請看我國市面錢財之緊急周轉之困難到了何等地步若於此區區之啤酒猶不能阻勉同心惟本國者是飲甘將此公同告急群相恃以共延殘喘之餘錢從外洋之啤酒中口口滴漏不能使市面再資流通是何如可惜也以故敢對我　愛國諸君大聲疾呼曰不飲啤酒則已飲則請飲我天津醒獅啤酒

丙辰年七月二十五日（電話一千四百零四號）

南洋總代理新加坡大六溪墘振源酒莊

天津醒獅啤酒公司謹啓

## 專件

### ●馮國璋等電請愼重憲制

江蘇督軍馮國璋等、近會街電京、請憲法會議、從速制定符合國情暨慰民望之憲法、計聯名共達十九省之多、惟廣東督軍陸榮廷、新疆督軍楊增新、雲南督軍唐繼堯不與、原文如下、大總統國務院參衆兩院鈞鑒、竊維共和立憲之政、其命脈全在憲法、其運用尤賴國會、無國會之共和國、未之前聞、此次國會重開、實應時勢之要求、爲全國所公認、某等忝膺疆寄、惟知擁護中央、對於國法上之中央最高機關、一切竭誠拱衛、天經地義、無俟喋喋、議員諸君、中經事變、益富經驗、其必能愼重職權、恪循正軌、爲國家謀遠大之福利、使國會威信、益孚洽於人民、此亦某等所能深信、唯是憲法一日未頒、民志終一日未定、開會以來、倏逾兩月、羣情引領、載渴載飢、夫實業當事、則揣測分起、實羣衆心理所同然、然國民旣抱爲欲得良憲法之熱誠、故稍淹滯、即若不勝其望、甚者更欲以不適國情之條文、牽率加入、致釀異變、種種憂疑、半由此起、外人不察、或遂要我國基未固、隱懲方滋、威信所關、能勿猛省、想我議府必能互矢敬愼、促制憲大業之進行、某等分土有牧、默察所部各地民情趨向之殷、亦不敢不瀝情入告、瀚代轉呈、除將某等個人對於憲法上之意見、分別請願外、謹合詞上陳、伏乞轉達憲法會議、從速制定符合國情暨慰民望之憲法、迅爲公布、國家幸甚、再此電經列銜各省往復電商、意見相同、由國璋主稿、合併聲明、馮國璋齊耀琳曹錕朱家寶張勳倪嗣冲王占元譚延闓張作霖孟恩遠郭宗熙畢桂芳趙倜田文烈張懷芝李純戚揚呂公望李厚基羅佩金劉顯世陳炳焜閻錫山陳樹藩張廣建同叩、


### ◎△生意收盤召頂廣告

啓者本號業洋鞋生意已歷多年並無欠街外賬項分毫茲因志圖別業願將貨物傢私舖底召人承受並有各欵鞋料漆皮咭皮象巾布在本號平沽貨極鮮明如合意者請到小號面商可也

大坡廣合源街門牌六十六號同益號披露

丙辰年十月廿一日


### ○啟正聲明

昨閱十一月七號伍儀讓在國民日報所登陸割聲明告白一則披覽之餘、殊堪駭異、緣弟於甲寅年四月間在牛車水戲園後街與伍儀讓馮煥階三人合夥開張逸閒煙館生意至是年底馮因志圖別業所占股份由弟與伍二人承埋時至今日向安無異前數天伍忽到敝寓索觀股份據誶料伍心懷叵測乘機取去擅行批消然後交回並夾數目一紙斯時弟以同伴之誼何嫌何疑概未覺察也及覽國民日報伍氏登此告白始知其事且入數目已清算等句故登報辯明此等無理之告白我周誠昭概不承認閱報諸君幸勿視作有效爲盼此佈

民國五年十一月廿七日　弟周誠昭披露


### ◁熱泉有限公司▷

啓者本公司製造之各色淡甜气水出自溫泉該水清潔異常飲之有益衛生經本坡諸醫生所鑒賞前年亦曾取水質帶往英京大醫生試驗蒙給文憑病人食之大有裨益歷歷可考常飲能驅除風濕助胃消化乃衛生之至寶也謂予不信請嘗試之倘蒙惠顧無任歡迎

發行所馬車街門牌六號　電話一零七四

丙辰年九月十六日　巳

Singapore Hot Springs Ltd. (Incorporated in Singapore.)



## 請看仰光永安堂馳名各藥

蓋官商戰之風尚各國智謀之士腦力精神愈用愈妙事事倍加謀劃者未嘗不賴藥力以滋補調護致之也本主人有鑑于此愛將有益于身心性命屢試屢驗之名五大部洲各國通用暢銷廣告俾同胞知我國有此神靈妙品確能擴充腦髓培養元神爲開智竇之奇寶助其藥力效果件件超出外國之上物質優美價格從廉定然爭先購採藉資調攝况國貨所關重義務者當竭力招售挽揚彼美而挽利權亦屬振興國貨之一端也又何致讓專美于外人而利權外溢哉鄙將數種臚列于后

### ◎一清快水

清快水

此藥水攻風逐水滌濕祛邪無論內科熱鬱疾痛外科癰瘍花柳中毒楊梅天泡瘡疔芒果魚口便毒無名腫毒等症在經絡臟腑能和氣血搜羅毒根而洗除若發而爲外能消腫止痛有去瘀生新之功誠爲實熱症之先鋒瘍科之至寶也

每罇兌三角八占

### ◎一萬金油

本堂獨得異訣秘製不安萬金油統治男婦老少內外科各症或搽或食隨用得宜無病能匡扶正氣有病解邪性和功峻奏具效驗名全球貫行船乘車可恃爲轉身之寶也

每罇大九角六　小二角

### ◎一天來血

人必先天無虧揭再以後天得培養之法庶幾氣體健康延年益壽實有不得一者也此藥水按先後天氣使不補能血腦力充裕識見精明形骸舒暢足智多謀轉弱爲強奇效卓著且能除百病于無形物美價廉眞中外藥品中獨一無二之至寶也

每罇兌五角六

此丹利用其溥統治傷寒中暑霍亂吐瀉痧氣腹痛痺毒疫氣瘴金嶺毒不服水土水氣腳腫乍寒乍熱頭痛昏悖胸鬲飽滯飲食不化痰厥風厥不省人事諸般危急服之立愈尤宜于咳嗽各症傷風咳嗽感寒咳嗽濕鬱咳嗽火邪咳嗽燥熱咳嗽痰飲咳嗽氣逆咳嗽任事過勞咳嗽色損傷咳嗽新咳久咳喘急氣促百藥不效之重症服之更見奇效科能治外科各症刀傷跌打手足腫痛無名腫毒瘡年腳巴腫水淋滿花柳腫毒拔毒止痛拔毒消腫收口生肌或食或貼各奏奇功即無病之人口含此丹些少或和食藕藥無不亦辟穢提神生津止渴家居遠出隨身攜帶備爲急無窮敬告同胞毋忽視此隨身寶也

每罇兌五角六

老舖仰光二十四街門牌四十八號（永安堂）

分局仰光廣東街門牌一白二十七號（虎豹行）

電話一千二百三十一號

電報箱二百五十六號

分售處　石叻吉寧街杏生堂　小坡大馬路萬川樓　小坡火城杏和堂

丙辰年九月初三日　仰光永安堂主人胡文虎啓



## 英文書要目

### 辭典、字典

| | |
|---|---|
| 英華大辭典（二冊） | 十五元 |
| 華英音韻字典集成 | 七元五角 |
| 華英字典 | 一元二角五分、六角 |
| 袖珍英華字典 | 一元[illegible] |
| 英華新字典 | 一元五角 |
| 英華日用字典 | 五元 |
| 英漢成語辭林 | 二元五角 |
| 新訂英漢辭典 | 四元 |
| 漢英辭典 | 二元 |
| 英漢辭林 | 一元五角 |
| 英漢新字彙 | 五元 |
| 英華合解辭彙 | 二元五角 |
| 英華成語辭典 | 一元五角 |
| 華英會話文件辭典 | 一元 |
| 英語歧字辨異 | 二元 |

本館出版英文書籍爲數甚多茲特擇其要者開列如右未克全登、另備有書目及英文本版書目均將各書金行詳列入如承索閱即當奉贈

上海棋盤街　新嘉坡吉寧街　商務印書館

中國礦產調查記已到現售特價二元加郵費二成請速來購



### △拍賣廣告▽

在柔佛臯堂

一千九百十六年第三十四號民案

原告　羅敏中等

被告　邱仁和

本公司定於陽歷本月二十七號禮拜一日下午兩點半鐘將在柔佛茂盛港附近有價值之鑛地在本館拍賣

此段有價值之鑛地係在柔佛晏兒所轄之茂盛港附近約有一百一十四畝吉一律包含柔佛政府鑛地地契第七十三號二十一年爲期由陽歷本年八月二十四號起算每年地租一百一十五元此佈

英一千九百十六年十一月九號

菲慶利公司拍賣館謹啓

風濕骨痛症之慘像眞難盡說然須知此酷劇幷用Little's Oriental Balm妙藥此藥在寰球各處經已醫治此症者已逾數千之多其消痛之功效實非自說殊有証據之實際也茲將居于英京布黎街之八打君來函錄出以存其實予患風濕骨痛症經有十年甚爲痛楚不能寢睡復不能行後予用Little's Oriental Blam藥則痊愈矣　十七

英一千九百十六年四月一號

此藥各處皆有發售



### 東方痔瘡膏藥廣告

啓者本藥房現製有東方痔瘡膏藥此膏藥能止血止痛若患痔瘡服之則痛苦俱無誠妙藥也　諸君賜顧請到本坡詩厘基律門牌百零一號斯弟地藥房面商爲盼　長四四

CITY DISPENSARY.

Road　斯弟藥房謹啓

民國四年二月二十八日



### 咁嗎施有連保險有限公司告白

本公司經在英京注冊

廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鑲鏢店內

新買汝之保險于最穩當之公司

COMMERCIAL UNION.

Commercial Union Assurance Co. Ltd. (Incorporated in England)

△◎茲將一千九百一十五年本公司之結冊開列如左

啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險（此担保乃係担保人在行店僱工之必需担保者）

現在本公司所有物業共値金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息値九百萬金磅伸叻銀七千六百五十萬元計每日入息約得二十一萬元

咁嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啓

民國四年一月十八日

（星架坡咁嗎施有連有限公司保險嘜頭）



## 法國千努尼白濁丸

白濁一症花柳凝毒窒礙于膀胱失其氣化之功用耳治不得法激而成淋痛苦莫言其狀偏觀告白自謂其能療斯症者恒河沙數惜見效者鮮因其無的當之法也本藥房得此秘方製鍊是丸凡患五淋二濁無論初起久患服藥後限三十句鐘痛除膿退濁止淋消白出甚以來幾將是症輯絕沉痾一綫春服保無復發誠爲試爲靈療白濁之神妙奇方也服法每日服三次飯前半點鐘清水送服三丸

每一罇二角半

總代理　石叻會豐商店

（分售處）　庇能　怡保　太平　金保　會豐商店

## 燈窗瑣記

（權公）

凡人對於事物。習見不以爲怪。如衣服風尙之時。則以短窄者爲怪。風尙短窄之時。則以長大者爲怪。此最顯而易見者也。故生當盛世。見有詐僞機巧。失信背義者。必目爲不群之物。生當亂世。見有規行矩步守正不阿者。必目爲乖僻之行。此又生乎其間者。耳濡目染。不自知其得失者也。學者須澄心滌慮。獨觀主道。方有眞見識。

同流合汚者。交遊必廣。名譽必隆。獨醒獨清者。落落難合。闇而弗彰。此就目前而論耳。若論其結果。濫交徵逐。必貽比匪之傷。而虛名亦隨之而隕落。嚴於擇交者。得一二知己。便可爲患難死生之扶助。學問道德之切磋。而名譽亦隨之而顯著矣。

凡以浮誇之語相褒獎者。此不誠之人也。不可引爲知己。如眞知己。其譽我者必有徵實。凡受人浮誇之褒獎。口雖謙遜而有喜色者。必好譽之人也。若篤實之人。對於不切己之虛譽。方日愧赧之不暇。又何喜悅之有。

## 文苑

和遊麗城寺覩月咏懷原韻　耘雲道人

一輪皓月繡枇杷。樹影紛紛類結跏。是色是空空是色。覺彼岸樂無涯。

一座鐘樓寂無譁。蟾光透入何曾遮。嫦娥借作眾夫地。遙映菩提樂樹芽。

階下馬櫻怒放葩。借玆月景映窗紗。憐儂寂寞來相伴。不爲隱香不出家。

月移花影動眠鴉。惠我無私興不賒。破服漏光明道骨。素娥猶愛着袈裟。

跏坐禪臺講法華。蟾光入幕屋簾斜。嫦娥樂聽三生果。時耀沙門一徑葭。

雜思　滕王主人

雙臉秋紅見璧瑛。黛眉淡掃遠山橫。淺顰低笑階前立。斜轉秋波無限情。

### △◉購酒需知

啓者本號創製扶元藥酒迄今已歷數十年早蒙中外信用近來消流尤爲普遍際此振興時代本號特再加工揀選上品藥料遵法配製以實衛生以擴消路近查市上無恥奸商假冒本號標式或於標中更改一二雖其藥料各殊而裝束模樣大同小異祇以僞貨影射眞庄欲飽一已私囊不顧同人生命不負之心實堪痛責深恐諸君不察誤購誤飲不獨有傷氣體亦有防害衛生玆特加一扇標爲記諸君若要購飲宜細認本號商標庶免貽誤則本號所欣幸而亦惠顧諸君之裨益無窮也今經稟明本坡政府蒙批準註冊在案將此酒所消南洋各屬全權交托給與新榮成號總代理人經理督辦此後倘有奸商再冒本號藥酒者在本坡總代理人有權可以緝拏呈交政府按律究辦無稍寬縱南洋各埠紳商士庶如要購辦可向總代理人新榮成號直接無不一律歡迎價格克己謹登報端以便購用厦門留春閣披露

丙辰年八月廿二日

總代理人　新嘉坡五代天宮　新榮成號

THE STRAITS PHOTO-ENGRAVING CO. SINGAPORE
南洋寫眞製版公司
No. 88 CHENG CHEOK STREET TANJONG PAGAR

啟者本公司聘到西人專造花草電版三色相片網目影像光綱招牌五彩凹版各款商標兼有製便花邊人物画景種種俱如叢　仕商光顧請移玉步至本公司面商價目格外從廉或向本公司代理處接洽價亦一律歡迎此佈

一本坡代理人　小坡　大坡
中華民國五年拾月初壹日　本公司主人李鴻猷佈告

HALF-TONE LINE AND THREE COLOUR BLOCK MAKERS FOR BOOK, CATALOGUE AND NEWSPAPER ILLUSTRATION
A TRIAL ORDER SOLICITED
PRICES ON APPLICATION

◉注意　本主人所創製救時普濟水功用之妥經驗之速凡海內外購用諸君子久見自之爲治病萬應之聖藥近來鎮流尤爲普濟凡城都市鄉村僻壤人人莫不樂爲信用更藉之隨時不可少之護身寶丹也此種明證久蒙世人所公許實非本主人之過言也如此水者若非具有絕大功能曷克臻此

◉注意　購買朱中興救時普濟水者提防影射近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏非好救時普濟水五字顛倒影射或更改一二顯藥各殊而裝束摸倣聲稱大同小異希圖漁利之目的此等無恥之徒冀以僞藥影射自欺欺人欲遂一時之貪念貽害于其自己一一人者小而不顧衆生之性命者實大按此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症大非與尋常無足重輕者可比卽一如時症疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之數分鐘立能見効苟非加意細察誤購誤服病同無起色尤恐生命不保也凡購藥者可不愼哉本主人有見及此爲愼重生命起見用特刊晉揭明前曾購過本主人所創製救時普濟水者須加小心認明細究藥味勿受其所愚[illegible]購過者須認明贗底有朱中興字并張仲景像爲商標（一商標注冊一方不致除几爲[illegible]亦賜顧諸君之幸也再者本主人[illegible]分枝別處亦無子侄另行[illegible]係[illegible]幸勿聽信此藥今已交托香港廣裕豐總代理[illegible]行凡內外埠如欲賣人幫或順代理發行者價錢格外相宜辦理可爲通融請逕向香港干諾道一百五十號廣裕豐行可也

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠大商號如欲就近採辦或代理發行者可直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己每樽銀一角　批發相宜

朱中興主人現新出中興集書壹册內容專富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價二元以上者送書一册所到無多購者快來

星嘉坡大馬路門牌五十四號

分局庇能新街門牌六十五號

衛安公司

南洋一帶代理總發行朱中興救時普濟水星加坡



## 花柳各症骨痛汁

秦樓楚館乃爲歌舞之場柳巷花街原是藥毒之地好遊之者鮮不染其汚穢故風流被其所貽累輕則疳疔毒重則骨爛鼻穿縱無性命之虞亦有終身之憾且爲害世毒不淺故本局深知其毒烈時廣搜良方考訂藥性之力如何務求有濟斯症之用製成藥汁善解其毒不論魚口便毒疳疔爛骨爛肉爛瘡惡瘡酒風腳軟風濕骨痛皮膚濕熱癬疥搶毒水銀蝕肌等症用之內治屢試屢驗此藥汁男婦可服每日服三次每次飯後服藥汁一湯匙和清水沖服照方用之去清濕毒必無復發之患誠治花柳之妙藥也　每樽價銀二元半

總藥局省港威建藥房總代理石叻衛安公司

分售處　庇能衛安公司　坤甸利南公司　美瞀埠利華公司　砂勝越利濟公司



## 孟德醫生　強腎藥精　男子秘寶

人生世界大陸之上責任之最重者莫不以子嗣爲先夫身生於父母嗣續於兒女以代傳代此人倫之大理也竊思生育之道首重乎夫婦之愛情若愛情一失則成孕殊難每見男子傷身太早色慾過度至使陽物萎縮或臨陣而不前或交鋒而即洩失其牀第之歡不特惡感其女子之愛情反惹其討厭豈不嘆惜哉本醫生有鑒乎此故精心研究壯陽壯子之術特搜羅歐洲精良藥料配製成丸取名之曰強腎藥精其功則有強腎健陽之效能其力則有十虎九牛之倍量服後七日大收效果久戰而不倦收放則自由雖未嘗孕育之婦一經此度莫不成孕也此藥最可尙者幷無傷身敗血之弊更有延年益壽之功世有抱百道之憂者服之必受毓麟之慶誠爲補腎藥中之魁也若謂吾言不確請試之便知其詳也

<◉>兼治各症<◉>

腎水不足　眼目暈花　手足冰冷　小便帶血　老人夜尿　無故洩精　腎虧耳鳴　膀胱發炎

夜夢遺精　腎虛膝軟　夜不安眠　四肢無力　便後反滴　心房不穩　精清精冷　少年色傷

服法每日服三次　每次服二丸清水送服

（價目）　大瓶每枝一元半打十五元　中瓶每枝一元打十元

代售處　庇能中法藥房　怡保會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店

總經理　石叻大馬路　會豐商店



（廣東寺前門書院大醫生）

## 唐拾義咳丸

此丸乃唯一治咳聖藥不寒不燥崇治一切寒咳燥咳哮喘咳內傷咳經久不愈等症一切痰涎寒肺心氣跳促潮熱盜汗皆可藥到病除每次服丸十粒清茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇功　淺症一樽全愈深症約服一二打定獲全功屢試屢驗誠治久咳之靈丹也　五歲以上小兒每服折半太幼酌減孕婦可服

（戒食太燥太寒及難消化之物）（宜食豬肉牛肉雞蛋牛奶等物）　每樽價銀一元

石叻　怡保　太平　庇能　會豐商店


### △◉緊要聲明

啓者本號住星架坡甘公毛六甲街門牌一百五十號湉作各埠往來客棧兼折單生理向來係用陳廣木爲收賬給單之職今陳廣木志圖別業已於十月十八日不辭歇事而去倘陳廣木有與街前各號往來賬目以及揭借月會等項祇向陳廣木是問與敝號無涉先此聲明免滋後論

丙辰年十月廿二日　潮洲棧主人披露


### △威靈大肉汁 Valentine's Meat Juice

此肉汁乃提神健胃補血益氣最有功效之衛生妙品各國名醫家靡不嘖嘖稱美爲本號現有新貨運到欲貴體康強者請快來購

分售處源振豐辦館

民國五年十月三十號

石叻羅敏申律九十二號　新廣和發兌



## 華僑回國者注意

### △粵東先施公司東亞大酒店宣言

▲歡觀止矣　▲下陳蕃之榻　▲登太白之樓

啓者。吾粵現象已放光明。迴溯從前。愛國華僑。遨游海外。未嘗不眷懷桑梓。寄興蓴鱸。今者恢復共和。自當倦遊思返。本公司除統辦環球貨品而外。特建設東亞大酒店。招待中外士商。久蒙各界賁臨。咸稱得所。近復拓張雅潔房舍。有電機以代步。升降自如。有電船以代勞。優游自得。另闢樂台樂園。附設茶話。理髮。波樓。酒吧。西菜。影相。浴室。及各種游戲。此地前臨珠海。枕雲山。仰觀天文。俯察地理。風景如繪。花木常新。中西酒菜。調製可口。開茶會以祝大典。或設婚筵以宴嘉賓。有易牙之奇技。名廚烹飪。無一不備。禮堂結構。可容珠履三千。價格相宜。無事腰纏十萬。誠莊嚴璀璨之廣東不可無之奇偉壯麗之旅邸也。至於房租伙食。相等有差。小酌大餐。從心所欲。所望海內僑胞。都人士女。翩然戾止。無任歡迎。

▲本酒店設在粵東廣州長堤

▲電話三千零四十二號　三千二百七十六號

丙辰年十月初四日

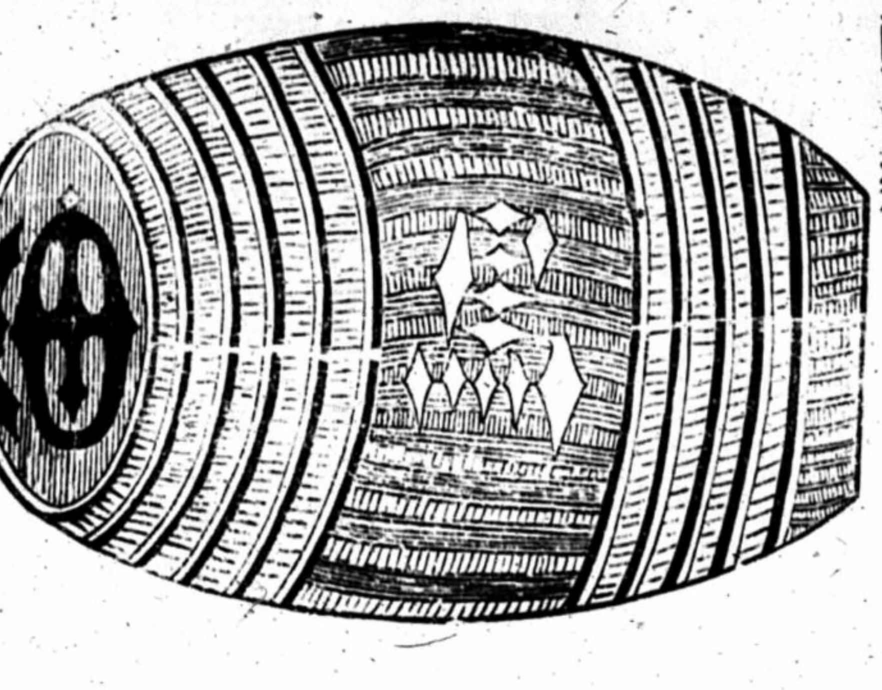
## 廣東新聞三

△◎省垣已無濟軍駐足地

龍氏所部濟軍，除車帶赴瓊，亦願留粵者，均經移交公署接收，惟候編遣，乃昨朱省長以桂軍抵境，誠恐意見未融，或生衝突，特於七日，下令將駐紮小北門後樓房等處之梁金文等所轄濟軍兩營，一律移往廣九路線，及南崗新塘一帶，暫行屯駐，以待後命云。又李嘉品所部濟軍，除出發虎門外，尚有二營，由石龍出發，因在途次，未知龍氏已經離粵，七號夜尚陸續進城，嗣由朱省長飭令暫在城外屯駐，該軍奉命，即在東堤河面，傭備紫洞艇十餘艘，灣泊河干，藉資宿歇，至八號日，已由公署發出命令，着即開拔，毋得久駐云。

△◎刑事案須依部頒辦法

省長公署分行各道云，案准司法部咨，大總統令，死刑非經司法部覆准回報，不得執行，暫行刑律第四十條，定有明文，嗣以普通司法衙門審結之死刑人犯，仍由該管廳處，報由司法部依律辦理，所有關於執行死刑之咨轉呈請批准等程序，均應廢除，等因奉此，除業經咨部各案，由部依律覆准，逕飭該管廳處分別執行，並飭關仍依部頒刑事案件報部辦法辦理外，相應咨請查照等因，仰即轉行屬縣一體遵照。



本鄉專理新嘉坡火城烏油督辦祖家正金獅標烏油兼樹坭樂粉發售諸翁賜顧請祈玉臨面商是荷

新嘉坡左方單邊街屋數三十八號電話四百零四番

丙辰年九月十三日　陳源泉披露

●機車出售

啓者現有燒土油之機車一架出賣該車有十四馬力機件堅固靈敏異常諸商翁有欲購此等機車者請移玉至本報面議可也此佈

丙辰年十月廿一日　石叻總滙新報代啓

## (吳)(成)(源)(公)(司)(茶)(烟)(廣)(告)

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉[illegible]香純味厚甜喉生津兼辦各種名[illegible]俱佳品也如蒙惠顧◎◎[illegible]將紅[illegible]茶價[illegible]

吳成源火船嘜八兩一百四十片紅烟　每箱沽銀卅八元
吳成源火船嘜三兩[illegible]六十片紅烟　每箱沽銀卅八元
吳成源火船嘜一兩[illegible]六十片紅烟　每箱沽銀十九元
吳成源[illegible]球嘜四兩幼絲[illegible]紅烟　每箱沽銀卅八元
吳成源雄雞嘜幼絲八兩[illegible]紅烟　每箱沽銀卅六元
吳成源[illegible]幼絲三兩[illegible]紅烟　每箱沽銀卅六元
吳成源雄雞嘜幼絲三兩四百八十庄紅烟　每箱沽銀十八元
吳成源雄雞嘜幼絲一兩四百八十庄紅烟　每箱沽銀十八元
麟珍雙獅嘜八兩一百四十庄紅烟　每箱沽銀廿八元
麟珍雙獅嘜二兩五百六十庄紅烟　每箱沽銀廿八元
吳成源獅嘜三兩四百八十庄古勞針茶　每箱銀七元五角
吳成源麒麟嘜二兩二百四十庄正山包種茶　每箱沽銀六元半
吳成源足六[illegible]六十包六安茶骨　每箱沽銀七元半
奇珍足[illegible]四包頂角清遠茶　每箱沽銀十元半

△●寄往別埠由丹容巴葛交貨價目列

吳成源火船嘜八兩一百四十庄紅烟　每箱沽銀卅二元
吳成源火船嘜三兩五百六十庄紅烟　每箱沽銀卅二元
吳成源火船嘜一兩五百六十庄紅烟　每箱沽銀十六元
吳成源鹿球嘜四兩幼絲三百六十庄紅烟　每箱沽銀卅二元
吳成源雄雞嘜幼絲八兩一百四十庄紅烟　每箱沽銀三十元
吳成源雄雞嘜幼絲三兩四百八十庄紅烟　每箱沽銀三十元
吳成源雄雞嘜幼絲二兩四百八十庄紅烟　每箱沽銀十五元
吳成源雄雞嘜幼絲一兩四百八十庄紅烟　每箱沽銀十五元

總行在馬交街門牌六號電話一千四百八十號

吉隆坡吳成源公司枝店該廠街門牌一百零六號　經理人　鄧伯苗君

大小吡叻坝羅吳成源公司枝店休勞街門牌三十二號　總代理人　李孝章君

丙辰年六月十一日

石叻馬交街　吳成源公司總理人吳勝鵬　總司理簡仁石謹啓

## 吉隆坡　瑞吉國貨公司　完全國貨

### 同僑諸姊妹兄弟鑒

實行與興國貨以救貧弱一義早已播傳海內外故吾僑胞諸君亦須矢志弗渝凡有所用務必國貨是求方不失國民責任也本公司為完全國貨公司所售貨品無論鉅細俱係國貨以期為國貨推銷場為同胞謀生活　諸君愛國當衛贊同凡我國向有之著名商品與近年改良之工藝品本公司罔不搜求美備大宗運到以便諸君採用零售批發均極公平外埠宗購尤為妥捷各埠同僑熱心愛國凡欲採辦或購用國貨者請移玉或賜函敝公司商議自必格外歡迎也　本公司並聘有上海名匠精造男女時裝衣裙式樣新巧縫工精美並希賜顧

茲將本公司貨品畧列于左

天津永利威酒廠雙鶴標各式上等露酒米酒
香港時花紗羅綢縐　時式棉蔴布疋
時裝男女緞鞋　精美絲巾絲襪
上等笠彩毛巾　各色線褲手巾
中國大小皮衣匣　象牙器皿
自製漆器　纖畫美術品
銀器　時花地蓆
新式酸枝傢私　送禮品兒童玩品
香皂香水化裝品
罐頭食品餅乾糖果等等莫不俱備貨品日新月異請　駕賜臨參觀

吉隆坡諧街一百三十三號　瑞吉國貨公司謹啓

丙辰年八月十七日

The Suikat China Goods Trading Co. 133, High Street, Kuala Lumpur. (F. M. S.)

## 消食開胃汁

蓋人生所賴以養生者無非此脾胃而已若脾胃不健則常時食量必見減少而滋養身體之肥料已不能富足氣體大虛女能受補故強胃健脾實為養生之最要也此開胃汁消除積滯開胃進食每遇氣忿強食或為肌過飽或食生冷不化於是腹脹鬱悶作酸作痛胸膈不舒茶飯無味以及身體虛弱飲食不限并病後失調服之立效若素無此患而服之能令胃爽食增確有助胃消化之力即所謂健脾補胃最合宜之要汁也無論老少男女均可常服每飯後服一匙日服三次開水冲和小兒減半

每大瓶壹元　小瓶五角

每打大十元　小五元

"Loh's Dyspsia Remedy."

Is a popular tonic which stimulates the appetite & also aids digestion. it strengthens and invigorates the nervous system, restores tone to the muscles of the arteries & heart, & acts both as a blood-producing agent and as a concentrated nutrient.

## 馬嘜商標

一文人服之能消除積滯
一商賈服之能強胃健脾
一婦人服之能血氣調和
一少年人服之無疳積之患
一中年人服之無氣痛之患
一老年人服之無吐瀉之患

### 外埠代理

泗水三昌公司　吉礁丹恒春藥房
吧城三昌公司　吉隆坡五洲藥房
新埠衛安公司　星架坡衛安公司
馬六甲李[illegible]赤　馬六甲同善藥房
檳榔嶼李迥春　芙蓉林茂萬源堂
馬六甲廣濟堂　芙蓉陳漢樑
吉隆坡盧同濟　新山生和祥

### 外埠代售

淡冰中興藥室　豐盛港廣隆
通扣華安公司　馬六甲裕隆
美羅埠羅茂祥　金寶埠榮亨
馬六甲聯和堂　沙膀越利濟

## (開)(胃)(補)(血)(片)

每瓶七角半

腎元不足脾胃虛寒四肢疲軟飲食不進面黃肌瘦或婦女氣虛血敗月經不調赤白帶下以及咳嗽勞倦年老體弱困憊無力步履艱難或病後元氣未復是片取效極靈大有補精益血開胃健脾之功每飯後吞服一二片日服三次

叻牛車水大馬路羅氏大藥房啟

## 又有香純煙枝出世矣

此象嘜煙枝乃倫敦當嗎士啤亞及子所製者現新運來市上發賣大為歡迎逐致消流最廣其煙味之香純較諸各界家平實之煙枝殊有天淵之別也此煙價廉味美謂予不信請買一包而嘗試之逐知此言之不謬

### 著名象嘜烟絲

此烟絲性極溫和香純味美甜喉適口故甚消流諸君皆知此烟絲現極著名於東方無疑矣

製造者　英國倫敦當嗎士啤亞及子

丙辰年十月初六日

## 本坡新聞

△⊙紙價日漲

自歐戰發生以來。各行生意異常冷淡。加之百物騰貴。大異不常。如紙料一項。價亦漲至數倍。昨星期一日。英京各報大集會議。提議報紙起價事。據某某日報所言。擬將紙度縮小。藉資彌補。

△⊙商界注意

羅敏申律驛成號張君秀吉被罰一事。已載昨報。現續探聞張被罰鍰之原由。再行刊報。俾一般商界咸悉此事。免違犯居留地政府之法律焉。事由荷屬文都埠林君八。在該埠某店。（聯國敵人）辦有大帮貨物來叻。托張代賣。後通函來叻。催收貨項銀數千盾。俾得轉交該店等語。此函由郵寄來。距料爲檢查處查悉。呈交本坡政府。出票拘張于案。昨星期四日在府堂審訊。張延加花大律師辯護。王家律師主控。謂英差往羅成號查部及信扎時。張共爲喜悅。其面色無稍不同之處。由是可知其以爲無犯法律者也。但與敵人商店通商。固違法律。而間接通商。則是勸助與敵通商之罪也。官隨判罰鍰一千元。另堂費。

△⊙撬門行竊

有土生閩人廖某。税居于柯華律門牌十五號。忽於本月廿一夜。被人撬門入內。竊去鐵衣箱一個。內儲銀幣首飾衣物約值銀六百九十餘元云。

△⊙何故自焚

本坡石龍崗律附近之仰光律某屋。乃華人某油漆匠所居者。星期六夕有某乙。前在該店傭工者。入該屋內。恐嚇屋客而逃。至昨早六時。乙在屋內。四面洒以巴喇粉油。（即無味之油）放火焚燒。消防隊得聞之下。即駕水龍到救。惟火勢甚烈。雖於撲滅。後破屋而入。已不能將乙救出。乙遂被焚斃云。

△⊙二婦相鬥

十九號十一點餘鐘。丹戎吧加律道傍。有巫婦某甲與一瓜亞婦某乙。不知事因何故。始而口角。繼而糾纏。致上下衣裳均破。行人掩面而過。時傍人急喚公差至。將兩人帶去云。

△⊙是非待質

星期六日十一句餘鐘。二吊橋附近。有閩人某甲。欲行刺其同籍人周某。周乃呼三十八號華暗差。將甲拘去。

△⊙兩相衝突

昨日六點餘鐘。在王家碼頭附近海面。有大舦艇榜人多名。不知因何起釁。兩相衝突。榜人乃急鳴警笛。時有水上警察一百零四號三百五十四號三百八十五號乘舢舨至。拘去五人云。

△⊙竊去車燈

星期六晚十點餘鐘。哥老十的力有華人某甲。拖一千八百八十九號手車。停放道傍。甲入某店買油。不料忽來一華人某乙。乘甲不備。竊去該車燈一對。爲暗差窺見。即通知車夫將乙拘之而去。

△⊙掉手宜防

活倫車站。星期六日三餘鐘。有華人某甲。正在取銀買票。忽有一同籍人某乙。暗掉去甲衣袋內之銀幣二元。不料爲甲知悉。隨即呌喊。時有六百號警差馳至。將乙拘之而去。

△⊙婦女聚賭

星期六日十一點餘鐘。丹戎吧加律門牌九十二號。有警長偕線人並差。前往該寓搜出收十二支字底廿條張。並攤面及在櫃內總共搜出銀百餘元。隨拘去閩婦五名。內一名係爲包租屋主並聚賭云。

又星期六晚。士氷律實的力門牌四號屋內。有婦女多人聚賭。正在高興之際。不料爲線人偵悉。隨報該段捕房。隨有警長偕差多人。往該寓搜查。果有賭具證據。乃拘去粵婦九人云。

△⊙潛入行竊

有潮籍婦吳氏。十五日竊去同籍人林某衣物銀兩共六十餘元。林控之于案。請票交二號暗差。於昨日在梧槽律門牌一百十三號將吳氏拘回候質。

△⊙來歷不明

星期六日十點餘鐘。柯勞華實的力道傍。有華人某乙。手携爛銅約四斤餘。偷偷而逃。時有該段警差見之。上前詰問。甲不能對。該差知其來歷不明。因此將甲拘之而去云。

---

## ◎關于吳昌記報窮事

啓者昨奉報窮司來示本公司定於陽歷本月二十一號禮拜二日上午十一點鐘在牯那士的力（即賭間口）門牌四號將該店所有貨物傢私等等拍賣內有袋包麵粉　罐載架啤　紙遮　草繩　中國包物紙　元寶　金銀　香　茶葉　火柴　拜桌床板木機等等此佈

大英一千九百十六年十一月十七號

巴越有限公司拍賣館謹啓

---

## 在三州府星架坡臬堂 一千九百十六年第一百二十七號案

原告　下衣亞基面也馬老年死者之產業及花地馬面地下衣毛戚

被告　也打吓（寡婦）下衣鴨怒喇尼面下衣毛沙及毛戚乜也先面下衣亞基

拍賣本坡蘇丹律爪哇律生牙蘭之店戶及馬六甲埠之樹乳園

第一段第二段定於陽歷本月二十一號禮拜二日下午兩點半鐘在星架坡本拍賣房內拍賣

第三段則定於陽歷本月二十三號禮拜四日下午兩點半鐘在馬六甲埠河邊張豐泰君之拍賣館內拍賣

（第一段）牛牙蘭之地附近本坡三馬哇律及爪哇律之轉角處照政府再測量而算此地約有三千四百八十八丁方尺并注明政府再量字據如第十五段之地圖本埠分區第十五號乃此地之一部份內有第三百六十號三百六十一號三百六十二號三百六十三號三百六十四號三百六十五號地契皆九十九年牙蘭均分每年地稅二元并建有店戶四間即本坡爪哇律門牌九十六號五十七號五十七號零一及五十七號零二是也

（第二段）生牙蘭之地附近本坡蘇丹律照政府再測量而算此地約有八百一十九丁方尺并注明政府再量字據爲第二百五十號之地圖本埠分區第十五號乃此地之一部分內有第一千三百七十九號地契九十九年牙蘭均分地稅三角三占并建有店戶一間即本坡蘇丹律門牌五十號是也

### 馬六甲物業

（第三段）一樹乳園附近馬六甲埠馬利謀之毛金地方此園量有六畝吉三律三十七保路士乃第一萬九千九百五十六號牙蘭之地日期則書西歷一千九百一十二年三月八號乃政府許與下衣亞基面也馬老年者每年地稅三十五元

欲知詳情及取地圖者可向本公司詢取便得

大英一千九百一十六年十一月十三號

巴越有限公司拍賣館謹啓

---

## ▲◎貨倉拍賣

啓者本公司定於陽歷本月廿八號禮拜二日下午兩點半鐘在本拍賣館內拍賣有價值之貨倉[illegible]間即本坡毛戚乜蘇丹律門牌六十九號七十一號照政府復量而算該地之廣大計有五千七百零四丁方尺係死牙蘭者諸君欲悉詳情及取地圖者可向本公司詢取便得此佈

丙辰年十月廿二日

巴越有限公司拍賣館謹啓

## △◎貨倉拍賣

啓者本公司定於陽歷本月廿八號禮拜二日下午兩點半鐘在本拍賣館內拍賣有價值之貨倉一所即本坡合洛律（即石仔街）門牌一百五十二號該貨倉之廣大計有五千七百三十一丁方尺係死牙蘭者諸君欲知詳情及取地圖者可向本公司詢取便得此佈

丙辰年十月廿二日

巴越有限公司拍賣館謹啓

---

## 招人投票廣告

啟者現欲招人投票承攬供給小火船等與本坡政府潔淨部應用一年爲期由西歷一千九百一十七年正月一號起至十二月三十一號止投價之票須於陽歷本年十二月二號禮拜六日以前交來本寫字樓便妥

投價之票須用印定之票紙此種票紙可以詢取但書妥之後入於信箭并須蓋印方可交來并先具銀五十元作按如得選者倘不簽立合同承辦此款定必充公

所投之價定不以價低者得

欲知詳細情形者可到本寫字樓或政府潔淨部寫字樓詢問便悉

英一千九百十六年十一月廿號　三州府大醫生亞厘士啓

## △◎遷舖廣告

啓者本號專賣鐘表首飾及超等古玩爲業向在漆木街門牌二百三十二號開張至今經有四十餘年現遷往爺路實的力門牌二十七號（王家山腳）即大葛街尾升旗山對面此佈

英一千九百十六年十一月二十號　茂興號謹白

---

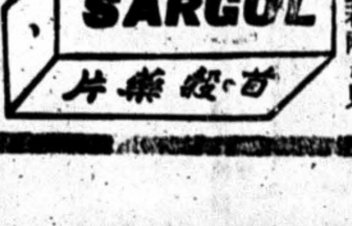
## 若健康不可讀

得享歡樂於世之幸福者皆由能變換瘦弱身體之功也

有秦西紳士曾得首穀藥片之神效者云余未服首穀藥片之時人皆謂我爲羸弱之夫已非一日今時此綽號已完全脫離而面貌之圓滿體魄之雄健與前覺若兩人見之者驚奇不已咸謂余體之重量至少亦有十五磅之增多且將必更加康健云云余若非得此神藥安能享受得意過日之幸福乎是以深望體弱諸君速爲購試該藥片勿失時機定能轉瘦弱而爲康強更可增重十磅至廿磅之體量也

自此首穀藥片發現後世之得其功效者豈獨余一人實不啻百萬之衆矣蓋此藥片係醫學中最滋養之物力所製成方有此效能實爲健體唯一之妙品其命名曰首穀洵爲滋養食品之首也

每一瓶四十粒載內星加坡銀一元二毫五分每六瓶星加坡銀六元五毫購買六瓶者遠近勿論郵費一概在內




代理處　石叻大馬路

會豐商店　廣生行　羅氏藥房　衛安公司

余仁生　保滋堂　神洲藥房　中興房

小坡　老舖宮　小坡　萬

德壽棧　張裕和　會豐商店　春和

萬山濟　萬山棧

及天下處經售西藥者均有出售

南洋羣島總代理處星加坡　吔此窩士渠公司

英國倫敦　美國紐約　首穀藥房啓

---

# 甘地加香皂及軟膏

# Cuticura SOAP

甘地加香皂　甘地加軟膏

# AND OINTMENT

# HEAL THE SKIN AND

HEAL THE SKIN AND RESTORE THE HAIR

# RESTORE THE HAIR

使用法

先用甘地加 Cuticura 香皂及熱水將皮膚傷處洗淨揩乾之後再用手指或繃帶敷以甘地加 Cuticura 軟膏朝夕如是治法待傷處全愈而後止

經售處　上海　英德記藥房　廣州香港　屈臣氏大藥房

製造者　美國巴斯頓　卜德藥物公司

## 京省新聞

### ▲老西開交涉案 ▲代表開會

駐津法領事侵佔老西開土地一案。於二十日晚自由行動。並擄去警察九人。人民赴各關機呼籲。各情形迭經詳誌前報。茲聞廿二晚五鐘餘。各代表假天津商務總會會塲。報告當日進行詳情。人民與會者頗衆。首由卞蔭昌登壇報告云。省議會對於此案。已召集議員全體。特別會議。並請本代表等全體旁聽。當時逸議長將此案情形通過。議員憤激者居多。竟有某議員發言法人如此凌虐我國。應即與其宣戰。並有某議員等願以死命對待。言詞尤憤激異常。最後之解決。一面由交涉員王麟閣即時往法領事署向其交涉。一面舉省會議員六人。協同該地人民之代表二人。即刻起程晉京。面陳中央。請即定奪。此係今日之情形。請諸君放心。此次政府若無相當辦法。我輩等定以死命對待。決不願爲亡國之民。言畢大哭。全塲宣言。現在甘願與其拚命。繼由孫代表子文發言。情詞痛切。亦大哭不止。復由卞代表發言。法人如此虐待我民。我民當先與其斷絕交誼。並應抵制法國貨物。全體贊成。並令人民到處宣講。報告法人對於我國人民之情形。全體鼓掌畢。又云俟代表等面陳中央之回報。並俟省公署及王交涉員之回覆。再行通告諸君。萬勿稍有暴動行爲。時至六點半。始宣佈閉會。

### ▲部員交涉

二十一日晚。外交部派員來津。會同交涉員王麟閣。與法領事交涉。據該領事允爲佔地。暫不收捐。並斷絕交通一節。立即弛禁。外交部委員與交涉員。要求該領事將拘禁之華警。速爲放回。照舊在該處站崗。該領事云。此事不敢擅專。須請示駐京欽使核奪。聞外交部委員與交涉員。曾於昨早九鐘。約請卞月庭孫子文諸君。在交涉公所會議。尚不知將來結果如何。又聞法領事既將所駐老西開之華警一概拘去。在工部局看管。嗣亦自知非禮。昨特函致交涉公署。辯稱因華警不應在已經讓讓之地方駐紮。故將其驅逐出境。並非拘留。請即派員將該警領回。否則於晚間將伊等遞出界外等語。交涉員接到法領來函。隨即嚴詞駁覆。略稱來函謂老西開爲已經讓讓之地。有何憑據。將華警帶至工部局。非拘留而何。應請將該警以禮貌送還原駐地點。俟特商議。否則無可談判等語。並聞交涉員以法人拘捕華警時。內有一警被越南警兵毆打。該警軍帽。亦被打失落無着。亦已向法領要求嚴辦該越人云。又省長朱家寶以此案。種因於一千九百零二年唐紹儀爲津海關道之時。醞釀至今。頓然發作。現在民情憤激。深恐有暴動等情。已電請政府即日進京面陳一切。政府未允。即由外交部派員來津。會同交涉員王麟閣。與法領事晤商。要求將華警送回。照舊在該處站崗。法領不能擅許。須請命於法公使。又云現但佔地暫不收捐。要求王交涉員疏通民意。王亦未允而散。

### ▲交涉報告

津民在省公署交涉署省議會等處大鬧等情。已紀前報。其結果由省會推出邊潔卿楊潔青婁翔卿張伯才張嗣臣田聰飛孫品璋七人爲代表。國民國權會推出杜小琴劉俊卿二人爲代表。晉京與政府國會接洽。今日（二十二日）下午又在商會開商民大會。到者有二千人。交涉員王麟閣到塲報告。即有痛罵官吏辦理之不善者。王即將與法領往來函件。一一宣布。旋有溫世霖等。相繼演說討論。結果（一）不用匯理中法鈔票。（二）抵制法貨。（三）請求政府電法政府撤換法使法領。遂擬定電稿。當晚拍發。

### ▲法人設備

老西開地方華警。既被擄去。現法領已派法捕二名。一站中間。一站橋上。各携電盒一具。並於西開橋面上。立特別電話杆一支。電線直接法工部局。居民如有何種舉動。巡捕隨時電告工部局。以便準備。又此事發生時。法領恐居民暴動。在津法兵已剩寥寥數人。故請日本兵幫助示威。前意佔據兩日。中國官吏既無何宗舉動。人民但呼號集議。別無暴舉。法領深知中國官民之不足慮。故昨已不見有日本兵在該處遊行矣。


喜◎◎◎◎◎◎◎
價廉◎◎◎◎◎◎
酒最美◎◎◎◎◎
貴客皆知◎◎◎◎
羅斂萬蘭地◎◎◎
酒質第一香醇◎◎
常飲提神兼益氣◎

總代理處莫實德公司

代售處
紹昌酒庄　振源酒庄　永康酒庄　廣昌酒庄
新榮成號　振源興號　會豐商店　國泰酒庄



福馨紅煙

本號代理怡馨紅烟價廉味美久爲僑胞稱許現今鶴山福馨烟莊主人爲提倡土產推廣烟絲起見特委敝號代售茲者運帮到步用敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈
寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

| | | | |
|---|---|---|---|
| 怡馨大包一百四十庄 | 每箱 | FYB | 二十五元 |
| 怡馨細包五百六十庄 | 每箱 | FYM | 二十五元 |
| 怡馨細包二百八十庄 | 每箱 | FYS | 十二元半 |
| 福馨大包一百四十庄 | 每箱 | FYG | 三十五元 |
| 福馨細包五百六十庄 | 每箱 | FYE | 三十九元 |
| 福馨細包二百八十庄 | 每箱 | FYV | 十七元半 |

本坡沽加稅餉每箱六元正
丙辰年十月廿二日　漆木街二百十九　電話一四七七　福源謹啓　卅



△◎承頂聲明

啓者丹戎巴葛律門牌三百零五號泉安號亞片烟舖生意原日係吳玉運所創今志圖別業愿將烟牌店底傢私什物一概頂與朱就承受但泉安號吳玉運前有與各寶號來往揭項會項担保等情限期一禮拜內到來與吳玉運理會逾期不到者乃係自悞以後與承頂人無涉先此聲明以免後論此佈
丙辰年十月廿二日　卅
招頂人吳玉運　承受人朱就　全啓



振華大藥房

振華小兒去風藥水　此藥爲小兒聖藥所有凶出牙發生各種病症驚風腹脹氣壓作嘔厭食啼哭無常等弊用之無不見効其服法一歲以下者服半茶匙至一茶匙一歲以上者服一茶匙至二茶匙
振華風濕骨痛油　此油專治筋絡骨節各疼痛無論由風濕或花柳所致者又如腰部及背脊疼痛及扭傷等症用之最爲神効用此油者於患處以手擦約十五分鐘久每日約四五次
振華香味瀉油　瀉油味惡難於服食人所共知本藥房特用新法除去黑味令有一種香氣以適服者之口胃與尋常所售者不同
振華潤顏香水　用此香水能去皮膚上之粗痕及各種黃色痱癒又能令顏色光艷皮膚潤澤每於洗浴之後搽於面部功効立見
振華頭痛餅　此餅專治頭痛及神經痛難痛劇難治者亦無不立即見効每於三點鐘服一餅用水吞下至痛消爲止

本藥房開設在牛車水大馬路門牌一百一十二號電話一四七一

擒疾冷藥水　驅風去濕藥水　平安止痛藥水　婦科白帶藥水　京點脫蟲藥水　耳痛濃膿藥水　露[illegible]藥水　紅白痢症散　小兒疳積散　洩瀉固精丸　開胃補血丸　極品玫瑰油　極品檸檬油
追風跌打油　補血補氣水　拔毒埋口藥膏　胎毒火瘡膏　止咳甘草膏　打虫魚口膏　痲血滋腎藥酒　喉嚨咽痛餅　雪白瀉鹽　極品素粉　化痰止咳藥水　遺精洩[illegible]藥水　紅白痢症藥水
喉症急症藥水　立止牙痛藥水　陽痿[illegible]藥水　臭狐搽藥水　[illegible]藥水　香齒擦牙香水　固髮生髮藥水　洋乳[illegible]粉　固齒擦牙香粉　頭[illegible]藥水　脫眼藥散　陽痿補壯丸　極品檀香油
極品杏仁油　清潤瀉油　去濕解毒藥水　爛肉生肌藥膏　皮膚[illegible]藥膏　治[illegible]藥膏　打[illegible]藥膏　飄風去濕藥酒　提老[illegible]膠　洋[illegible]子鹽　黛畫生眉筆　光明眼痛藥水　固髮生髮香油
心氣痛藥水　肚痛肚痾藥水　發熱脹症藥水　花柳骨痛藥水　斷根牙痛藥水　搽疥癩藥水　同肉癩搽藥　打火鐵用藥水　白濁清毒散　花柳疳瘡散　脫毛鬚髮散　花柳白濁丸　極品丁香油
極品薄荷油　補肺養肝油　耳聾耳鳴藥油　頭[illegible]黃藥膏　火傷燒傷藥膏　脫痔藥膏　追風膏藥　開胃杏仁藥酒　擒癮玉器皿膠　皮膚燥癢藥梘　哮喘氣藥烟　花柳解毒藥水　開胃消食藥水
哮喘氣藥水　內傷嘔血藥水　小腸疝氣藥水　雞痘[illegible]藥水　神效疔瘡藥水　白濁洗藥水　頭風頭痛藥水　搽汗斑藥水　鎔金藥水　洋乳銀粉　正金鷄納霜粉　乾水止癢散　回頸[illegible]藥水

民國四年三月八日
The Colonial Dispensary.
Telephone No. 1471
No. 112, South Bridge Road, Singapore.
振華大藥房謹啓



大減價　大減價
●正法國萬蘭地酒●
拉花酒

●正法國萬蘭地酒●　●正法國萬蘭地酒●
●正法國萬蘭地酒●
大減價　大減價

| 滙票 | 計法 | 價 |
|---|---|---|
| 滙香港銀行掛牌 | 每百元貼出 | 三元二角五 |
| 銀行兌現銀票 | 每百元貼出 | 二元九角五 |
| 滙汕頭通用兌現銀票 | 每百元貼出 | 二元七角五 |
| 滙廈門銀行掛牌 | 每百元貼出 | 二元 |
| (龍銀)銀行兌現銀票 | 每百元貼銀行 | 二元七角五 |
| (通用銀)銀行兌現鈔票 | 每百元貼出 | 二元 |
| 滙福州銀行掛牌 | 每百元貼銀行 | 一元五角 |
| (龍銀)銀行兌現銀票 | 每百元貼銀行 | 一元二角五 |
| (通用銀)銀行兌現銀票 | 每百元貼出 | 二元 |
| 滙安南銀行掛牌 | 每百元貼出 | 二元 |
| 銀行兌現銀票 | 每百元貼出 | 二元七 |
| 銀行買現銀票 | 每百元貼入 | 三元五角 |
| 滙上海銀行掛牌 | 一百元值 | 六十九兩 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元值 | 七十一兩 |
| 銀行買現銀票 | 一百元值 | 七十兩零 |
| 滙呂宋銀行掛牌期票三十天兌 | 一百元值 | 一百十二元 |
| 滙日本銀行掛牌期票三十天兌 | 一百元值 | 一百十三元 |
| 滙暹羅銀行掛牌找入 | 一百銖值 | 一百四十二元 |
| 暹羅銀紙兌出 | 一百銖值 | 六十五元七五 |
| 滙仰光銀行掛牌期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十五盾 |
| 滙噶呂勝銀行掛牌期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十五盾 |
| 滙高浪儀銀行掛牌期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十五盾 |
| 紐約銀行掛牌期三十天兌 | 一百元值 | 五十五元七五 |
| 雪梨銀行掛牌 | 每元值 | 二司令四辨士 |
| 加吉打銀行掛牌期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十五盾 |
| ▲印度盾▼ | 一百盾值 | 五十七元 |
| 滙望加錫銀行掛牌期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十五盾 |
| 滙梹榔嶼銀行掛牌一百元 | 貼銀行 | 二角半 |
| △紙字▽ | 每百少銀 | 二角半 |
| 滙加勝吧銀行掛牌期票三十天兌 | 一百元值 | 一百四十五盾 |
| ◎爪哇盾◎ | 一百盾值 | 七十三元 |
| 滙水銀行掛牌期票三十天兌 | 一百元值 | 一百四十五盾 |
| 滙三吧壟銀行掛牌期票三十天兌 | 一百元值 | 一百四十五盾 |
| 滙倫敦現銀票(易申) | (每元值) | 二司令四辨士 |
| 期票三十天兌 | (每元值) | 二司令四辨士 |
| ▲●銀行市情 | 今天 | 三四扁三五 |

| 貨名 | 價 |
|---|---|
| 香港白椒今天出 | 三十六元 |
| 又丁島椒今天出 | 廿九元 |
| 又黃白椒今天出 | 廿八元 |
| 又島椒今天出 | 廿九元 |
| 又丁島椒今天出 | 三十一元 |
| 又中今天出 | 三十一元 |
| 老律白椒上今天出 | 廿七元 |
| 又上島椒今天出 | 廿二元 |
| 柔佛白椒今天出 | 廿六元 |
| 又島椒今天出 | 廿三元 |
| 本坡白椒上市 | 廿六元 |
| 本坡島椒上市 | 廿二元 |
| 又上直今天出 | 廿元 |
| 又一東今天買 | 十一元 |
| 吧那甲上 | 十八元 |
| 巴那甲一號 | 十五元 |
| 巴那甲二號 | 一百十元 |
| 巴那孔綠庄上 | 七十元 |
| 巴刹餅一號 | 八十元 |
| 吧刹餅二號 | 七十元 |
| 吧刹白濕一號 | 一百四十元 |
| 吧刹分花二號 | 一百四十元 |
| 菁錫今天 | 九十一元 |
| 今天兌 | 一百十五元 |
| 壹號 | 九元五角 |
| 式號 | 九元一角 |
| 三號 | 九元 |
| 叻坡碩莪粉上 | 四元四角 |
| 又總下粉 | 四元六角 |
| 又總下粉 | 四元五角 |
| 又紅粉 | 四元 |
| 越坡碩莪粉上 | 四元四角 |
| 又中 | 四元五角 |
| 納閩碩莪粉上 | 四元四角 |
| 中粒 | 十元 |
| 幼粒 | 十一元 |
| 幼丕 | 十一元 |
| 壹號赤甘蜜 | 二十五元 |
| 式號赤甘蜜 | 廿三元 |
| 三號赤甘蜜 | 廿二元 |
| 烏甘蜜今天出 | 十三元 |
| 又甘蜜行芷兌 | |
| 坤甸兒茶羅上 | 八元六角 |
| 又落箱 | 七元六角 |
| 砂勝越兒茶羅上 | 八元六角 |
| 又落箱 | 七元六角 |
| 巨港兒茶羅上 | 十一元 |
| 坤甸開臣大罐椰油 | 二十四元 |
| 小珍庄 | 廿四元 |
| 本坡和豐椰油桶庄 | 廿一元 |
| 又舊珍庄 | 廿一元五 |

▶●輪船入口一覽表●◀　有接電準期　無接電約期

(輪船名)(由各埠來)(到日期)(洋行名)

▶●輪船出口一覽表●◀　泊碼頭有號　泊海面無號

●十月廿六日禮拜二輪船出口　●十月廿七日禮拜三輪船出口　●十月廿八日禮拜四輪船出口

嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England)

啓者本銀行創設有年茲將本行形情詳開如左 本行批准共備本銀一百一十二萬五千磅 取定本銀一百五十萬磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘蓄積款共有五十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之欵其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者三巴仙算以來往短期數則以二巴仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百十五年四月廿七號

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎譯啓 頁廿

THE EAST ASIATIC
Incorporated In De

花園街 嘉利直洋行 安樂公司 禮拜堂街 新榮盛號 奴勿基 振源號
蘇較申律 源和豐號 十庫街 永利號 紐約街 廣仁興號 小坡海傍 來佛大酒店
山仔頂 錦興號 東陵大街 永興號
大鐘樓左便 筌麥大酒店 水仙門 亞打飛 哥路文街 大酒店

本公司另有 OK 士敏士 寳澤鐵 泡製樹乳醋 發售

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓

hard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

孟 嘉 大 藥 房

◎神効白濁藥水
此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙調勻清水两湯匙服下立見奇効全愈也
價每瓶大壹元小五角

◎追風骨痛藥水
此藥水耑治久年新得風濕週身骨痛頭痛并酒風脚痛及花柳疳疔魚口便毒等症每日宜服三次每次一湯匙和水飯後服爲度

◎生髮香油
此藥油耑生鬚髮能令禿者復生且可免髮白過早宜於早晚梳洗時將油刷在髮脚之處旬月鬚髮叢生且光潤非常誠固髮

◎花柳搜毒藥水
此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛飢肉臭腐或瘰或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癩每日宜服三次每次三錢調水服爲度如症四深者務須耐多服數綿自無不愈用時須先將藥瓶搖動
每罇價銀大一元中五角小二角半

民國四年七月八日 孟嘉大藥房謹啓

| 匯票 | 單位 | 價 |
|---|---|---|
| 滙香港銀行掛牌 | 一百元貼出 | 三元二角五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼出 | 二元五角 |
| 滙汕頭通用兌現銀票 | 一百元貼出 | 五元七角五 |
| 滙廈門銀行掛牌 | 一百元貼出 | 二元 |
| (龍銀)銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 二元七角五 |
| (通用銀)銀行兌現鈔票 | 一百元貼出 | |
| 滙福州銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 一元五角 |
| (龍銀)銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 一元二角五 |
| (通用銀)銀行兌現銀票 | 一百元貼出 | |
| 滙安南銀行掛牌 | 一百元貼出 | 二元 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼出 | 二元七[illegible] |
| 銀行買現銀票 | 一百元貼入 | 三元五角 |
| 滙上海銀行掛牌 | 一百元值 | 六十九兩[illegible] |
| 銀行兌現銀票 | 一百元值 | 七十一兩 |
| 銀行買現銀票 | 一百元值 | 七十一兩零[illegible] |
| 滙呂宋銀行掛牌 | 一百元值 | 一百十二元[illegible] |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百十三元[illegible] |
| 滙日本銀行掛牌 | 一百元值 | 一百[illegible]元二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百十一元二五 |
| 滙暹羅銀行掛牌找入 | 一百銖值 | [illegible] |
| 暹銖銀紙兌出 | 一百銖值 | 六十[illegible]元七五 |
| 滙仰光銀行掛牌 | 一元一百值 | [illegible] |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | [illegible] |
| 滙噶呂嘮銀行掛牌 | 一百元值 | [illegible] |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | [illegible] |
| 滙高根銀行掛牌 | 一百元值 | [illegible] |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | [illegible] |
| 紐約銀行掛牌 | 一百元值 | 五十五元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 五十六元七五 |
| 雪梨銀行掛牌 | 每元值 | 二司令四扁士[illegible] |
| 加吉打銀行掛牌 | 一百元值 | [illegible] |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | [illegible] |
| ▲印度盾▼ | 一百盾值 | 五十七元 |
| 滙望眉銀行掛牌 | 一百元值 | [illegible] |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | [illegible] |
| 滙檳榔嶼銀行掛牌一百元 | 貼銀行 | 二角半 |
| △紙字▽ | 每百少銀 | 二角半 |
| 滙加勝吧銀行掛牌 | 一百元值 | 一百[illegible]盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百[illegible]盾 |
| ◎爪哇盾◎ | 一百盾值 | 七十三元 |
| 滙泗水銀行掛牌 | 一百元值 | 一百[illegible]盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百[illegible]盾 |
| 滙三吧壟銀行掛牌 | 一百元值 | 一百卅九盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百卅七盾 |
| 滙倫敦現銀票(易申) | (每元值) | 二司令四扁士[illegible] |
| 期票三十天兌 | (每元值) | 二司令四扁士[illegible] |
| ▲●銀行市情 | 今天 | [illegible] |

| 貨 | 價 |
|---|---|
| [illegible]白椒今天出 | 三十六元七五 |
| 又上烏椒今天出 | 廿九元七五 |
| 又有烏椒今天出 | 廿八元 |
| 三勞白椒上今天出 | 廿六元 |
| 又烏椒今天出 | 廿九元七五 |
| 旦港烏椒上今天出 | 卅三元七五 |
| 又中今天出 | 三十一元 |
| 老律白椒上今天出 | 廿七元七五 |
| 又上烏椒今天出 | 廿一元 |
| 柔佛白椒今天出 | 卅六元七五 |
| 又烏椒今天出 | 卅三元 |
| 本坡白椒士串廿五出 | 卅六四 |
| 又上廣今天出 | 卅六元七五 |
| 本坡烏椒士串廿五出 | 卅一[illegible] |
| 又一東今天買 | 三十一元[illegible] |
| 吧啡[illegible] | 一六十八元 |
| 巴那乳一二號 | 一百一十五元 |
| 巴那乳一號 | 一百二十元 |
| 巴那孔絲庄上 | 七十九元 |
| 巴吻餅一號 | 八十元 |
| 吧吻餅二號 | 七十元 |
| 吧吻門路一號 | 一百四十二元 |
| 吧吻分花二號 | 一百四十元 |
| 首錫今天庫價 | 一百[illegible]一元[illegible] |
| 今天兌 | 一百[illegible]五丹 |
| 壹號[illegible]千 | 九九五角 |
| 式號[illegible]千 | 九九二角五 |
| 三號[illegible]千 | 九元 |
| 叻坡碩莪粉上 | 四元四角[illegible] |
| 又總下粉 | 四元[illegible]角[illegible] |
| 又總下粉 | 四元[illegible]角[illegible] |
| 又紅粉 | 四元[illegible]角[illegible] |
| 越坡碩莪粉上 | 四元[illegible]角[illegible] |
| 又中 | 四元[illegible]角[illegible] |
| 納閩碩莪粉上 | 十元零[illegible] |
| 中粒 | 十一元 |
| 幼粒 | 十一元 |
| 幼丕 | 二十一元[illegible] |
| 壹號赤甘蜜 | 廿三元[illegible] |
| 式號赤甘蜜 | 廿二元[illegible] |
| 二號赤甘蜜 | 十三元[illegible] |
| 烏甘蜜今天出 | |
| 又甘蜜行甘兌 | |
| 坤甸兒茶上 | 八元六角 |
| 又茶箱 | 七元六角 |
| 砂勝兒茶上 | 八元六角[illegible] |
| 又茶箱 | 七元六角[illegible] |
| 巨港兒茶上 | 十一元 |
| 坤甸開隆大椰油 | 二十四元 |
| 坤甸小珍庄 | 廿四[illegible]角 |
| 本坡和豐椰油桶庄 | 廿一元 |
| 又齊珍庄 | 廿一元五 |

有接電準期　▶●輪船入口壹覽表●◀　無接電約期

| (輪船名) | (由各埠來) | (到日期) | (洋行名) |
|---|---|---|---|
| 瓊州 | 由汕頭 | 約[illegible]到 | 格示必洋行 |
| 建興隆 | 由馬辰 | 約[illegible]到 | 益隆公司 |
| 福裕 | 由廖港 | 約[illegible]到 | 萬利安公司 |
| 加牙嘮魯 | 由倫敦 | 約[illegible]到 | 巴智申洋行 |
| 即加賀丸 | 由吉隆 | 約[illegible]到 | |
| 蘭寶 | 由北干 | 約[illegible]到 | 實德力洋行 |
| 豐利 | 由坡德申 | 約[illegible]到 | 源成號 |
| 豐甲 | 由坡德申 | 約[illegible]到 | 實德力洋行 |
| 嗎六甲 | 由峇株巴轄 | 約[illegible]到 | 廣裕生 |
| 豐年 | 由峇株巴轄 | 約[illegible]到 | 和益公司 |
| 福順美 | 由毛燕 | 約[illegible]到 | 和益公司 |
| 義美 | 由馬辰 | 約[illegible]到 | 達日弟利士 |
| 依士 | 由浮羅庶宜 | 約[illegible]到 | 達日利弟號 |
| 然昇 | 由浮羅武蘭 | 約[illegible]到 | 和利號 |
| 豐益 | 由浮羅庶宜 | 約[illegible]到 | 萬利安公司 |
| 福慶 | 由暹羅 | 約[illegible]到 | 張順美 |
| 呀鄰宜 | 由香港 | 約[illegible]到 | 實德力洋行 |
| 瓜勝 | 往坤城加吉打 | | 巴智申洋行 |
| 仁桑嗎魯 | 由坤甸 | 約[illegible]到 | 仰光坡德申 |
| 即仁川丸 | 由日裡 | 約[illegible]到 | 達日弟利士 |
| 新加勝 | 由峇眼 | 約[illegible]到 | 達日弟利士 |
| 孟禮民 | 由勿里洞 | 約[illegible]到 | 達日弟利士 |
| 心味蘭 | 由宋卡宜利 | 約[illegible]到 | 達日弟利士 |
| 流臨十珠丁 | 由坤甸 | 約[illegible]到 | 茂興號 |
| 振華 | 由倫敦 | 約[illegible]到 | 同益公司 |
| 萬興源 | 往香港 | | 格示必洋行 |
| 美景 | 由大年 | 約[illegible]到 | 日本 |
| 有呀那 | 由北干 | 約[illegible]到 | 實得力洋行 |
| 新及 | 由日裡 | 約[illegible]到 | 達日弟利士 |
| 南卑尤士 | 由日裡 | 約[illegible]到 | 達日必利士 |
| 斯施 | 由砂那越 | 約[illegible]到 | 格示必洋行 |
| 勝愆實勝越 | 由巨港 | 約[illegible]到 | 順發號 |
| 卑萬 | 由占碑 | 約[illegible]到 | 達日弟利士 |
| 勿呂哇 | 由汕頭 | 約[illegible]到 | 達日弟利士 |
| 豐茂 | 往檳港 | | 和豐公司 |
| 美加 | 由香港 | 約[illegible]到 | 義利洋行 |
| 字鴨景 | 由倫敦 | 約[illegible]到 | 格示必洋行 |
| 多多棉嗎魯 | 由香港 | 上海 | 日本 |
| 即鳥取丸 | 往望眉 | 約[illegible]到 | 巴智申洋行 |
| 雙安 | 由香港 | 上海 | 日本 |
| 嗎礁吓里 | 由汕頭 | 約[illegible]到 | 仰和公公 |
| 鑑國華利 | 往歐洲 | | 莫實德洋行 |
| 坤豐 | 由暹羅 | 約[illegible]到 | 同益記號 |
| 福利 | 由烈港 | 約[illegible]到 | 同益公司 |
| 同華 | 由坤甸 | 約[illegible]到 | 陳生利 |
| 萬保源 | 由仰光 | 約[illegible]到 | 萬成順 |
| 仰光嗎魯 | 由暹羅 | 約[illegible]到 | 協榮茂 |
| 卸蘭實丸 | 由勿里洞 | 約[illegible]到 | 巴智申洋行 |
| 麗生 | 往高根務 | 約[illegible]到 | 莫式德洋行 |
| 日本 | 往香港 | 上海 | 義利洋行 |

泊嗎頭有號　▶●輪船出口壹覽表●◀　泊海面無號

●十月廿六日禮拜二輪船出口

| 輪船名 | 時候 | 往埠 | 洋行名 |
|---|---|---|---|
| 順豐 | 上午八點半 | 往龜咯 | 順局公司 |
| 水林 | 上午八點半 | 浮羅庶宜 | 張順美 |
| 福綱 | 上午八點半 | 往浮羅武蘭 | 萬利安公司 |
| | 上午八點半 | 往浮羅峇淡 | |
| 英德勝實利 | 上午十一點半 | 往吉里汶 | 萬利安公司 |
| | 往英德宜利港口 | 淡咪勝漢 | 達日弟利士 |
| 梹星 | 中午十二點半 | 往梹榔嶼 | 南洋代理 |
| 福興 | 中午十二點半 | 往實班讓 望加麗 | 金峇眼福和 |
| 通華 | 中午十二點半 | 往吉寧港口 | 茂興號 |
| 龜精 | 嗎呂那士 | 往城 往那萬 | 那呀巴漢號 |
| 福利 | 下午一點半 | 往實勝 吉敏 | 順發號 |
| 加立蘇 | 下午一點半 | 往豐盛港 甘馬挽 | 金福和 |
| 禮理衛 | 下午二點半 | 吉隆港口 | 實德力洋行 |
| 萬利源 | 下午二點 | 往德申 | 實得力洋行 |
| | 往麻六甲 | | |
| | 下午四點 | 往麻坡 往哥路丁宜 | 萬慶生 |

●十月廿七日禮拜三輪船出口

| 輪船名 | 時候 | 往埠 | 洋行名 |
|---|---|---|---|
| 福海 | 上午八點半 | 往浮羅庶宜 | 和利號 |
| 福眼 | 上午八點半 | 往浮羅峇淡 | 萬利安公司 |
| 福慶 | 上午八點半 | 往龜咯 | 萬利安公司 |
| 呀嘩宜 | 上午八點半 | 浮羅武蘭 | 張順美 |
| 海南 | 下午一點半 | 往麻坡 麻六甲 | 順局公司 |
| 福榮源 | 下午一點半 | 往梹港 加勝巴 | 協榮茂 |
| 金寶 | 三巴壟 | 井里汶 | |
| 怡寶 | 下午二點半 | 往麻六甲 吉隆港口 | 實得力洋行 |
| 豐蘭造寶 | 下午二點半 | 往吉隆港口 | 實德力洋行 |
| | 下午二點半 | 往峇株巴轄 梹榔嶼 | 和益公司 |
| | 往坡德申 | 吉隆港口 | 實德力洋行 |

●十月廿八日禮拜四輪船出口

| 輪船名 | 時候 | 往埠 | 洋行名 |
|---|---|---|---|
| 申呀勝葱 | 上午八點半 | 往三務 班年 丹戎峇厘 | 達日弟利士 |
| 源和美 | 上午十一點半 | 往廖內 | 成茂號 |
| 豐利 | 中午十二點半 | 碩坡 | 源成號 |
| 慶生 | 中午十二點半 | 往望加麗 寧宜 | 北干峇魯號 |
| | 往烈港 八甲 | | 祉豐號 |
| 亞丁 | 下午二點半 | 往文島 烈港 | 達日弟利士 |


# 嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年茲將本行形情詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　餘存積欵共有五十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之欵其一年銀期者以四八仙息算六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者三巴仙算以來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百十五年四月廿七號

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎辞啓　　　再卄

THE EAST ASIATIC

Incorporated In De

OK 士敏土

花園街 綜利直洋行

嶺敏中律 建泰號 源振豐號　士庫街 安樂公司　禮拜堂街 新榮盛號　奴勿老 振源號
山仔頂 錦興號　東陵大街 永利號 永興號　羅孺街 廣仁興號　小坡海傍 來佛大酒店
大鐘樓左便 安大酒店　水仙門 哥路文街 亞打飛 大酒店

本公司另有
窩澤鐵
泡製樹乳醋　發售

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓

hard Co, Ltd, Pharmacuetical Chemists Singapore.

孟　嘉　大　藥　房

◎神効白濁藥水
此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙調勻清水兩湯匙服下立見奇効全愈也
價每瓶大壹元小五角

◎追風骨痛藥水
此藥水耑治久年新得風濕週身骨痛頭痛并酒風脚痛及花柳疳疔魚口便毒等症每日宜和服三次每次一湯匙水飯後服為度

◎生髮香油
此藥油耑生鬚髮能令禿者復生且可免髮白過早宜於早晚梳洗時將油刷在髮脚之處旬月鬚髮叢生且光潤非常誠固髮

每罇價銀　大一元　中五角　小二角半

◎花柳搜毒藥水
此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛飢肉臭腐或瘰或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癩每日宜服三次每次三四錢調水服為度如症深者務須寧耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年七月八日　孟嘉大藥房謹啓